



**À surveiller**  
à l'intérieur  
le cahier  
**ABC**  
28 pages

136<sup>e</sup> année, no 46 - Mercredi 20 novembre 2002 • www.lanouvelle.net (819) 758-6211 • 25 000 exemplaires

## Écartés du Bol d'Or



# VIVE DECEPTION DANS LE CAMP DES «MAUVES»

Page 22

### Actualités

**UNE AUTRE  
RISTOURNE  
RECORD**



Page 3

### Arts et spectacles

**SUZOR AURAIT ÉTÉ FIER**



Page 5 «Vue de l'église d'Arthabaska», 1907

### Arts et spectacles

**1 200 CINÉPHILES AU PREMIER  
FESTIVAL DU FILM COURT**

Page 6



**Scoop vous l'dit!**  
Les annonces classées  
des hebdomadaires Transcontinental  
**Vu. Lu. Vendu.**  
(819) 758-6211



**SUBARU**

**LEGACY 2003**

Édition spéciale

**315\$** /mois+tx

**0\$**  
DÉPÔT DE  
SÉCURITÉ



Traction intégrale à prise constante  
• Moteur 2.5 litres, 165 ch • Climatisateur • Régulateur de vitesse  
• Transmission manuelle à 5 rapports • Sièges avant chauffants  
• Roues aluminium 16" • Retroviseurs extérieurs électriques  
Et plus encore...



**SUBARU**  
VICTORIAVILLE (2001)

308371

\*Financement mensuel basé sur un bail de 48 mois. Versement initial de 2,995\$ ou échange d'équipement. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Allocation 20,000 km par année - 0\$ de km excédentaire. Sous réserve d'approbation de crédit. Les modèles illustrés peuvent différer.

**SUBARU**  
L'attraction intégrale

0\$ COMPTANT DISPONIBLE

1295, NOTRE-DAME OUEST TEL. (819) 752-7748 / 1-877-752-7748 (SANS FRAIS)

## Que pensez-vous que le Rendez-vous des régions de Québec va changer ici ?

Propos recueillis par Monique Giroux



Mathieu Sévigny

Je ne suis pas vraiment au courant. Je manque d'information pour avoir une opinion sur ce sujet.



Martine Morin

Je ne suis pas au courant de ce Rendez-vous des régions. Je n'en ai pas entendu parler. Je pense cependant que la décentralisation est une bonne chose.



Julie Carrier et bébé Rosalie

Ça ne va rien changer. La politique ça équivaut à des fausses promesses.

Jean-Paul Lambert

Ça ne va rien changer. Tant que ça va être ce gouvernement-là, rien ne va changer.



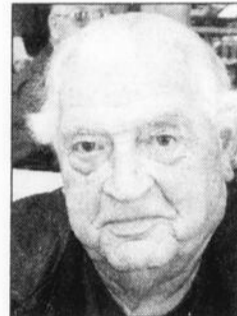
Isabelle Cloutier

Ça va aider au développement si les régions s'unissent et s'entraident. Ça va aider sur le plan culturel, de la création d'emplois et dans les autres domaines.



Georges L'Heureux

Je croisais que ça va être bon pour les régions. Ils vont faire leur possible pour apporter les changements qu'il faut faire dans le but d'améliorer les choses qui peuvent l'être.



## FAITS ET MÉFAITS

Par Ghislain Chauvette

### L'enquête préliminaire de Sébastien Boisvert reportée

(Victoriaville) L'enquête préliminaire de Sébastien Boisvert, 28 ans, a été ajournée au 18 décembre prochain au Palais de justice de Victoriaville. L'homme fait face à des accusations de meurtre au premier degré, d'introduction par effraction et d'avoir commis un acte criminel, ainsi que d'introduction par effraction avec l'intention de commettre un acte criminel.

Il aurait poignardé à mort Gaëtan Fournier, 52 ans, dans sa chambre du 14 D de la rue Poitras, le 16 septembre dernier, à Victoriaville. Le quinquagénaire avait été découvert sans vie en matinée vers 10 h 40.

Peu de temps après la macabre découverte, le suspect avait été arrêté. Il résidait à quelques maisons de la victime. Il connaissait d'ailleurs très bien cette dernière.

### La cause de Yannick Steiner ajournée

(Victoriaville) Accusé de délit de fuite et de conduite avec les capacités affaiblies ayant causé la mort de Roland Crétien, un Princevillois de 45 ans, Yannick Steiner (et non Sleighter comme il a été écrit précédemment), 31 ans de Saint-Louis-de-Blandford, a vu son enquête sur détention être reportée au 26 novembre prochain au Palais de justice de Victoriaville.

En état d'ivresse et sous l'effet de stupéfiants, selon les policiers, l'homme a provoqué une collision mortelle, le 20 octobre dernier, sur le boulevard Baril à Princeville.

Après avoir commis un délit de fuite à Victoriaville, où il avait provoqué un accrochage, il a dépassé une voiture à vive allure avant d'entrer en contact avec un véhicule qui circulait en sens inverse sur le boulevard Baril. La tragédie a causé la mort d'une innocente victime, un père de famille de quatre enfants.

### Nancy Lavoie devra revenir devant la Cour

(Victoriaville) En liberté conditionnelle, Nancy Lavoie (19 ans de Saint-Albert), accusée de complicité après le fait de meurtre au deuxième degré et de complicité après le fait de délit de fuite ayant causé la mort de Martin Duval (22 ans), devra revenir au Palais de justice de Victoriaville, le 20 décembre, pour son enquête préliminaire sans assignation.

La jeune femme était passagère de son véhicule qui était conduit par Michel Boutin (23 ans) au moment de la tragédie, le 7 octobre dernier, à l'angle de la rue Roux et du boulevard Bois-Francis Nord à Victoriaville.

Après avoir heurté Martin Duval, qui a succombé à ses blessures quelques heures après la collision, Michel Boutin avait pris la fuite en direction de Granby. Il s'était finalement rapporté aux policiers de Sherbrooke le lendemain de l'accident.

### Vol au garage Dubois et Frères

(Plessisville) Une vingtaine de coussins gonflables ont été dérobés et autant de véhicules ont été endommagés, au cours de la dernière fin de semaine, au garage Dubois et Frères de la route 165 à Plessisville.

Le montant du vol et les dommages s'élèvent à quelque 75 000 \$. Les policiers de la SQ ont ouvert une enquête. Au moment d'écrire ces lignes, aucun suspect n'avait été appréhendé.

# Buro. PLUS BUROPRO

PRODUITS DE BUREAU

Des gens d'ici, partenaires de vos affaires

**54<sup>95</sup>\$**  
Après la remise postale

Lexmark Z25  
**IMPRIMANTE JET D'ENCRE**  
Résolution 1200x1200  
9 ppm / Noir • 6 ppm / Couleur  
Garantie un an

**34<sup>99</sup>\$**  
Après la remise postale

Souris Optique Professionnelle  
Bouton programmable

**199<sup>95</sup>\$**

**FAUTEUIL D'OPERATEUR**  
Réglage pneumatique de la hauteur  
Réglage de la hauteur des bras  
Ajustement de l'angle du dossier  
Tissu noir ou mocha  
\*235-C

**99<sup>95</sup>\$**

**GRAVEUR INTERNE**  
48 x 12 x 48 x • Avec logiciel Nero 5

**249<sup>95</sup>\$**

**BUREAU POUR ORDINATEUR AVEC HUCHE**  
Cotéleur acajou ou érable naturel  
#2104 / #5104

**299<sup>99</sup>\$**  
Après la remise postale

**PALM M180**  
Écran couleur  
Pile rechargeable  
Mémoire de 8 M  
Peut recevoir des cartes extensions  
Socle de transfert de données

VICTORIAVILLE • 102, boul. Bois-Francis Nord  
Tél.: 819.752.7777 • Fax: 819.752.3133

WARWICK • 152, St-Louis  
Tél.: 819.358.3350 • Fax: 819.358.3353

DRUMMONDVILLE • 1040, boul. René-Lévesque  
Tél.: 819.478.7878 • Fax: 819.478.8892

800.263.9775 • www.buropro.qc.ca

pubu201102 • Les prix sont en vigueur jusqu'au 30 novembre 2002  
Les photos peuvent différer des produits en magasin

## La Caisse Desjardins d'Arthabaska joue au Père Noël

Avec une deuxième ristourne record de 1,5 million \$



**L**a Caisse Desjardins d'Arthabaska «jouera» de nouveau au Père Noël en distribuant 1 500 046 \$ à ses sociétaires le 16 décembre prochain.

Il s'agit de la deuxième ristourne record de la Caisse Desjardins d'Arthabaska, même en considérant le passé de ses deux «parents», la Caisse d'Arthabaska et la Caisse Sainte-Victoire, le regroupement ayant eu lieu en 1998.

L'an dernier, elle avait redistribué à ses membres près de 1,3 million \$; c'était là un record sans précédent, même pour l'ex-Victoire qui avait l'habitude de «ristourner».

Le président Michel Desfossés et le directeur général Claude Fournier expliquent que l'excellent bilan de la Caisse est attribuable aux performances de la coopérative financière, mais aussi à la conjoncture économique qui prévaut actuellement dans les Bois-Francs ces temps-ci.

Tous les chiffres sont à la hausse au bilan de la Caisse Desjardins d'Arthabaska... sauf les pertes sur prêts et peut-être le nombre de ses employés. Ainsi, de 80 employés, la caisse est passée à 63. «On gère autrement, faisant moins appel aux temporaires», explique Claude Fournier. Il ajoute que lorsque 88,9%

des transactions sont automatisées, c'est évident que la coopérative a un moins grand besoin de personnel.

financier du 31 juillet dernier, à près de 194 millions \$ (près de 188 M \$, l'année précédente).

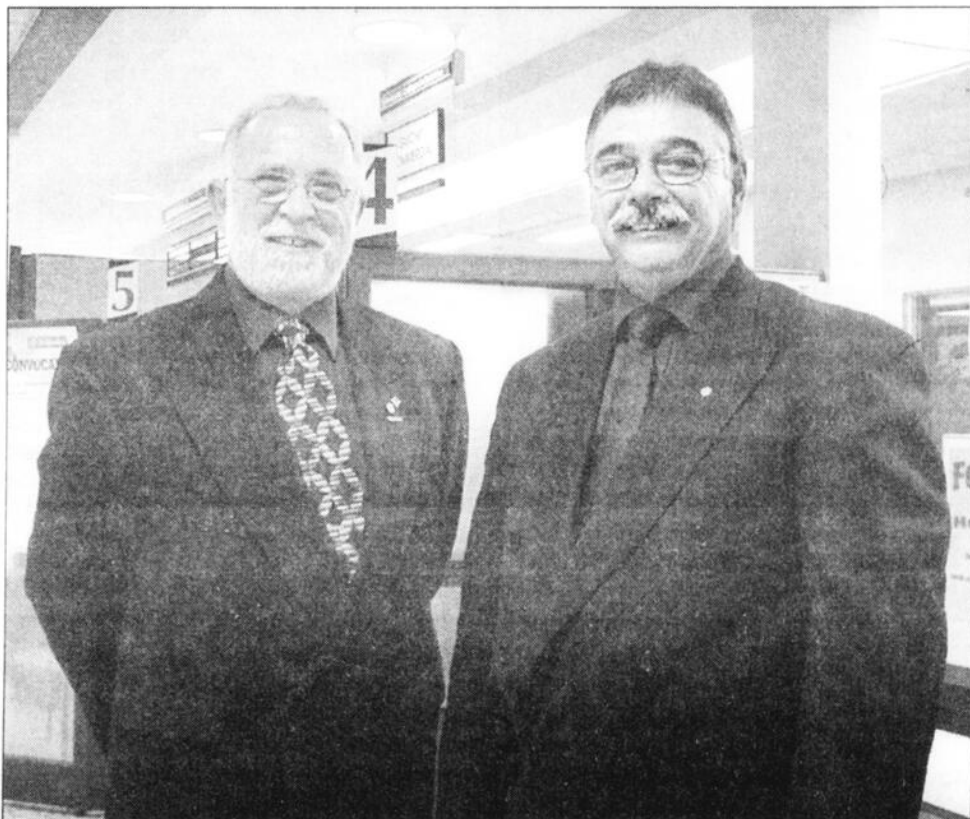
rang parmi les 85 caisses de sa catégorie.

Pour la distribution de la ristourne, comme l'an passé, la caisse versera l'équivalent de 10,71% des intérêts perçus par les épargnants et 7,4% des intérêts payés par les emprunteurs. La caisse ajoute un autre critère de distribution. Pour la première fois, elle versera une ristourne équivalant à 5,6% du montant des frais d'administration que les membres ont payés au cours de l'année. Ainsi, plus de sociétaires (ils sont près de 15 000) devraient recevoir quelque chose.

Outre la ristourne, mais à la rubrique des dépenses, la Caisse Desjardins d'Arthabaska a inscrit une somme de 57 600 \$ en dons à 11 organismes des Bois-Francs. La ristourne «communautaire» a profité à des organismes comme : la Fondation de l'Ermitage, la Maison Raymond-Roy, la campagne des paniers de Noël, Centraide, la Corporation de développement communautaire des Bois-Francs, les fêtes de la paroisse Saint-Christophe, la Journée mondiale de la jeunesse, la Fête familiale, le tournoi de hockey novice, les Jeunes entrepreneurs des Bois-Francs et les Cuisines collectives.

Les autorités de la caisse ont préféré s'attarder au bilan plutôt que de parler de ce projet de regroupement de la Caisse Desjardins d'Arthabaska avec celles de Victoriaville et de Ham-Nord. L'étude est actuellement en cours et Claude Fournier ne s'attend pas à ce qu'elle soit terminée avant la fin de février 2003.

Si les trois caisses fusionnaient, l'institution qui en émergerait figurerait parmi les six plus grosses au Québec.



MICHEL DESFOSSÉS ET CLAUDE FOURNIER, respectivement président et directeur général de la Caisse Desjardins d'Arthabaska.

En excluant la somme de 333 894 \$ que Desjardins l'oblige à engranger dans la réserve, la Caisse n'a qu'un montant de 1 469 \$ à inscrire à la rubrique des pertes. Son portefeuille de prêts totalise 153 122 722 \$.

L'actif de l'institution a crû de 3,18 % pour s'établir, à la fin de l'exercice

Les trop-perçus de l'exercice totalisent 3 081 979 \$, 25% de plus que l'an dernier, note encore le directeur général.

«C'est un gros revirement pour la caisse», a ajouté M. Fournier. En termes de résultats, la Caisse Desjardins d'Arthabaska est passée du 43e au 11e

## Jacques Baril mettra fin à sa carrière politique

Hélène Ruel

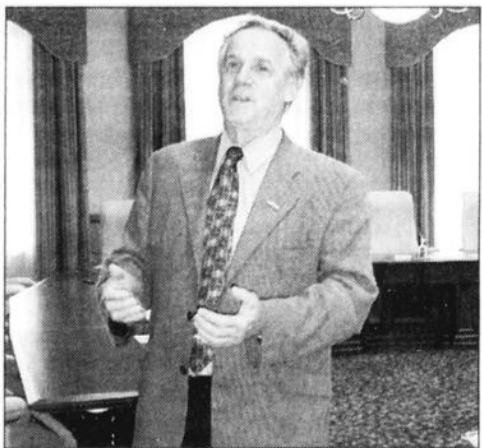
**V**rai ou faux, M. Baril? Vous auriez commencé à annoncer que vous ne serez pas candidat à la prochaine élection? À cette question posée lundi matin, Jacques Baril, député d'Arthabaska et ministre délégué aux Transports, ne voulait pas répondre. «Vous connaîtrez rapidement ma décision», s'est-il contenté de dire.

Dans les minutes qui ont suivi cette conversation, une convocation à une conférence de presse pour traiter de l'«avenir politique» de Jacques Baril parvenait au journal.

Le hic, c'est que cette conférence de presse était prévue pour 16 heures mardi, bien après la tombée du journal, mais bien avant sa distribution dans les foyers victorivillois mercredi.

Si bien qu'aujourd'hui (mercredi) la décision de Jacques Baril est généralement connue, mais ne fait pas l'objet d'un article dans L'Union. On peut toutefois pianoter notre adresse électronique [www.lanouvelle.net](http://www.lanouvelle.net) pour en savoir davantage, sinon patienter jusqu'à la fin de semaine avec la parution de La Nouvelle.

Les médias nationaux ont fait leurs manchettes mardi en annonçant que Jacques Baril ne solliciterait pas un



JACQUES BARIL photographié cet été dans la nouvelle salle du conseil des ministres.

sixième mandat. En juin, le député-ministre confiait à La Nouvelle que pour faire de la politique, il fallait certains ingrédients : le goût, les convictions, la santé et les projets.

Jacques Baril a représenté le comté d'Arthabaska pendant 22 ans, mais pas de façon continue. Il a été élu une première fois en 1976 et réélu en 1981. Il ne s'est pas présenté en 1985, occupant la mairie de la Paroisse de Princeville pendant que le libéral Laurier Gardner représentait le comté d'Arthabaska jusqu'en 1989. Jacques Baril a repris la bannière du Parti québécois et les électeurs d'Arthabaska lui ont renouvelé sa confiance aux élections de 1989, de 1993 et de 1998.

# C'est pas la faute à Ottawa... si le Québec n'est pas souverain

*Le chef Gilles Duceppe en visite à Victoriaville*

**Hélène Ruel**

**«C'est pas leur faute à Ottawa, si, au Québec, nous ne nous sommes pas dit «oui» (...) Mais le fait de ne pas être un pays rend souvent «ridicule» la position du Québec!», a déclaré Gilles Duceppe.**



**GILLES DUCEPPE (deuxième en partant de la gauche), en compagnie du président de l'Association du Bloc québécois de Richmond-Arthabaska, Lionel Bellavance, du député-ministre Jacques Baril et du candidat bloquiste à l'élection fédérale de 2000, André Bellavance.**

Le chef du Bloc québécois était de passage à Victoriaville jeudi soir dernier, prenant part au cocktail-bénéfice organisé par l'Association du Bloc québécois de Richmond-Arthabaska.

On y avait aussi invité le député

péquistes et ministre Jacques Baril, qui s'est autorisé une charge à fond de train, de bateau et d'avion aussi pourrait-on dire, contre le gouvernement fédéral.

Le député bloquiste de Lotbinière-L'Érable, Odina Desrochers, ainsi que le candidat bloquiste à l'élection de

importe le gouvernement élu à Québec, adéquistes, libéral ou péquiste, il faut à Ottawa, un parti pour défendre le Québec.

Il a donné quelques dossiers en exemple pour montrer comment les positions d'Ottawa confrontent celles du Québec. «Entre voisins, on peut bien réussir à s'entendre sur la couleur de la clôture entre les deux terrains. Mais quand c'est rendu que le voisin décide de la peinture de ton salon!»

Tant pour ce qui concerne le protocole de Kyoto, les congés parentaux, la loi des jeunes contrevenants, le bois d'œuvre, les décisions d'Ottawa nuisent au Québec, a expliqué le chef du Bloc.

Si le Québec était souverain aujourd'hui, il signerait le protocole de Kyoto demain matin, a indiqué le député fédéral. Il a affirmé que depuis trente ans, Ottawa a versé 66 milliards \$ pour le pétrole et le gaz, soutenant ainsi le développement économique des provinces de l'Ouest, mais n'a versé que 200 millions \$ pour les énergies «propres». «Non seulement le Québec a déjà payé, mais il lui faudra payer encore pour les pots cassés...»

Gilles Duceppe a abordé la question du déséquilibre fiscal en disant que c'était un concept très facile à comprendre. «Il y a un monde et un mur entre Ottawa et Québec. Le déséquilibre fiscal, c'est Ottawa qui perçoit trop d'impôts pour les responsabilités qu'il

a et c'est la province qui n'a pas assez d'argent pour faire face aux réalités. Et Ottawa se permet de faire la leçon sur la façon dont il faudrait gérer les hôpitaux. Quand cependant il y a des problèmes dans le système de santé, c'est à Québec que ça chiale!»

Le député-ministre Jacques Baril est bien d'accord avec Gilles Duceppe pour dire que la grogne vise toujours le palier de gouvernement le plus proche du citoyen et que, malheureusement, la «rage contre Ottawa» n'est pas assez contagieuse.

Et il partage aussi le point de vue du chef bloquiste sur la question du déséquilibre fiscal. «On envoie 60% de nos taxes à Ottawa, qu'il dépense en «folleries» comme les drapeaux canadiens ou encore pour des publicités stupides où il dit «bonjour» aux pêcheurs!»

Jacques Baril a loué le courage des «gars» du Bloc. «La job que vous faites à Ottawa, je serais incapable de la faire; je suis trop colérique!»

De fait, le député d'Arthabaska s'enrage contre le fait qu'Ottawa prélève 1 milliard \$ à Québec en taxes d'accises, mais ne lui en remet que moins de 100 millions \$ pour l'entretien des routes. Il peste aussi contre le fait que tant dans le transport maritime, que ferroviaire et aérien, Ottawa se soit désengagé, se délestant de ports décrépis et d'aéroports pas payants, laissant à Québec la responsabilité de se dépêtrer avec tout cela.

## «On aurait été noyés par la Mauricie!», dit Jacques Baril

*Si le Centre-du-Québec n'avait pas été une région*

**Hélène Ruel**

**«Les résultats obtenus par le Centre-du-Québec au Rendez-vous national des régions ont démontré l'importance de posséder notre propre région. Si nous n'avions pas eu notre autonomie, notre délégation et nos propositions auraient été noyées dans celles de La Mauricie.»**

Comme l'avait fait le président de la délégation du Centre-du-Québec, Jacques Martineau jeudi dernier (ce qu'on pouvait lire dans La Nouvelle de la fin de semaine), le député et ministre Jacques Baril a tracé un bilan positif du Rendez-vous des régions tenu à Québec la semaine dernière.

Il a passé en revue les neuf propositions qu'avaient amenées les 18 porte-parole du Centre-du-Québec pour estimer que la plupart avaient reçu une réponse favorable du gouvernement du Québec. M. Baril a nommé, entre autres, la décentralisation de plusieurs fonds régionaux évitant à la région d'attendre l'«imprimatur» de Québec. Il a fait allusion à la présence accrue de services gouvernementaux

dans le Centre-du-Québec, comme le Conseil du statut de la femme et la possibilité, si l'étude en démontre la pertinence, de créer ici une Régie régionale de la santé et des services sociaux. Il a parlé du projet régional de transport collectif qui pourrait être soutenu par les fonds du ministère des Transports accolés au Pacte rural et par ceux de l'économie sociale. Il s'attend à ce que la région puisse également signer son projet ACCORD avec Québec pour développer un créneau d'excellence spécifique, etc.

Jacques Baril a loué le «dynamisme» des membres de la délégation régionale dont il dit qu'ils ont su s'élever au-dessus de leurs intérêts politiques pour défendre les intérêts de la région. Le député-ministre a fait cette remarque après avoir déclaré qu'à certains moments, l'«opposition» avait profité du Rendez-vous pour «spinner» des participants. «Les délégations n'étaient pas toutes composées de membres du Parti québécois!»

Devant les partisans du Bloc québécois jeudi dernier, M. Baril avait



**JACQUES MARTINEAU ET JACQUES BARIL**

d'ailleurs lancé une fléchette à l'encontre du candidat libéral Claude Bouchard dont il dit qu'il se serait plaint, à titre de préfet de la MRC d'Arthabaska, de n'avoir pas été choisi pour faire partie de la délégation du Centre-du-Québec. «Il se plaint alors que le 19 septembre, alors qu'il aurait pu participer au Rendez-vous régional, il a préféré donner une conférence de presse pour «planter» le gouvernement du Québec!» Le président de la délégation, Jacques Martineau, s'est, lui aussi, senti obligé, lundi matin, d'expliquer comment la délégation

centricoise avait été constituée.

«Elle l'a été lors du Rendez-vous régional du 19 septembre. Les gens ont été choisis en fonction du secteur et du territoire qu'ils représentaient. Nous n'avons pas vérifié s'ils détenaient une carte de membre de tel ou tel parti!», a dit M. Martineau.

Tant M. Martineau que Jacques Baril ont souligné que le Rendez-vous ne soit pas une fin, mais un commencement. Cela parce que le premier ministre Bernard Landry a convié tous les présidents à se retrouver en février 2003 pour un autre rendez-vous. Il s'agira de s'assurer que le gouvernement a bien donné suite aux engagements pris la semaine dernière.

«J'ai assisté à bien des sommets par le passé, mais ils n'offraient jamais la possibilité d'un suivi aussi formel», a précisé le ministre responsable de la région Centre-du-Québec.

**L'Union**

43, Notre-Dame Est, 2e étage C.P. 130  
Victoriaville (Québec) G6P 6S8

PUBLICITÉ: (819) 758-6211 Fax: (819) 758-2759

RÉDACTION: (819) 758-9152 Fax: (819) 758-0417



www.lanouvelle.net

DIRECTEUR REGIONAL : Michel Gauthier  
DIRECTRICE-ÉDITRICE : Sylvie Côté  
JOURNALISTES : Danielle LeBlanc, Hélène Ruel, Manon Toupin, Ghislain Chauvette, Marie-Claude Grenier  
SECRETARIAT : Lynda Goulet, Annie Gauvreau, Annie Tardif, Marie-Claire Côté  
COMPTABILITÉ : Josée Gosselin, Josée St-Louis, Nathalie Lesage  
COMPTES-CLIENTS : Francine Carrier

INFOGRAPHISTE : France Houle  
AGENTES AUX VENTES : Mélanie Gosselin, Caroline Morin, Caroline St-Pierre, Claudia St-Cyr  
PUBLICITÉ : Chantal Beliveau, Michel Fréchette, Pierre Gaudet, Eric Gauthier, Carmel Laroche, Édith Lemieux, Madeleine Proulx, Patrick Soubrier  
PROMOTION : Suzanne Allard, Hélène Cervaïs, Josée Boisvert, Jean-François Beaulieu

ANIMATEUR DU SITE INTERNET : Christian Paquin  
INTERNET : Jean-François Côté  
DISTRIBUTION : Distribution Transcontinental inc. Division Publi-Sac Bois-Francis 3, rue Giguère, Victoriaville, 758-7110  
MONTAGE : Innograp Victoriaville  
IMPRESSION : Impart Litho

**DISTRIBUÉ GRATUITEMENT  
LES MERCREDIS**

**Transcontinental**  
MÉDIAS

TIRAGE: 25 000  
EXEMPLAIRES

Publié par 3256699 Canada inc. une filiale de Groupe Transcontinental/G.T.C. Liée. Abonnement - Partout au Canada 110 \$ pour 1 an (+ taxes) 126 \$35. Droit de reproduction - Toute reproduction des annonces ou information est interdite sans autorisation spéciale. Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec. Poste Canada # 1308645

### «Suzor-Coté» vaut le détour au Musée du Québec

Une exposition dont le maître d'Arthabaska aurait été fier, selon le commissaire Lacroix

Hélène Ruel

Il y a cent ans, l'hebdomadaire *L'Union*, qu'on faisait aussi suivre de l'appellation «des Cantons de l'Est», se faisait un «point d'honneur» de commenter tous les faits et gestes de l'artiste Marc-Aurèle Foy Suzor-Coté, le «maître d'Arthabaska» comme on l'appelait souvent. *L'Union* ne veut pas être en reste aujourd'hui... alors que le Musée du Québec présente, depuis le 10 octobre et jusqu'au 5 janvier, «Suzor-Coté, 1869-1937. Lumière et matière».

Préparée par l'historien d'art Laurier Lacroix, l'exposition présente 142 œuvres dans trois des salles du Musée du Québec. Cette exposition, réalisée conjointement par le Musée des beaux-arts du Canada, prendra d'ailleurs le chemin d'Ottawa pour y être présentée du 24 janvier au 11 mai 2003.

En nombre, cette manifestation n'est peut-être pas la plus importante vouée à l'artiste. Celle, rétrospective de 1929, offerte à Montréal, en montrait 152. Mais Laurier Lacroix soutient que la rétrospective de 1929 était «réductrice» de l'œuvre de Suzor, ne mettant l'accent que sur des paysages et des portraits canadiens.

En soi, la rétrospective de 1929 a malheureusement contribué à cristalliser Suzor-Coté sous cette malheureuse étiquette de «peintre du terroir», comme le note le commissaire Lacroix dans l'impressionnant ouvrage «Suzor-Coté Lumière et matière» qu'il a écrit pour accompagner l'exposition (et dont on reparlera dans *La Nouvelle* en fin de semaine prochaine).

Avec l'exposition 2002, c'est un Suzor-Coté dans toute la diversité de son art qui est ainsi réhabilité. Il n'était pas qu'un peintre du terroir, obnubilé par «pépère, mémère, leur tuque et leurs bas de laine», comme dit comiquement le commissaire Lacroix. Suzor-Coté a été une figure majeure de l'art au Québec et au Canada, affirme-t-il.

Laurier Lacroix, qui est aussi professeur d'histoire de l'art et de la

muséologie à l'Université du Québec à Montréal, a mis deux ans à élaborer cette exposition dont Suzor-Coté lui-même serait fier, croit-il. Près de la moitié des œuvres (45%) proviennent de collections privées, les autres ont été prêtées par différents musées d'un peu partout au Canada. «On s'est donné du mal pour cette exposition.

dit qu'au-delà de 125 œuvres, le visiteur décroche d'une exposition. Mais comme je ne parvenais pas à choisir, j'ai donc étiré l'«élastique».

Et on ne lui en voudra pas, puisque l'exposition au Musée du Québec témoigne de la richesse et de la diversité de l'art de Suzor-Coté. Il y a un



«MAUVE ET OR», vers 1912. Huile sur toile. Musée des beaux-arts de l'Ontario.

On est par exemple allés jusqu'en Virginie pour aller chercher ces tableaux que Suzor-Coté avait peints sur commande pour la demeure de Thomas Fortune Ryan (qui était aussi le mécène américain de Rodin). On a voulu présenter Suzor-Coté à son meilleur, choisissant par exemple, pour les sculptures, les fontes les plus anciennes, celles dont la patine a été faite sous sa supervision...

Il y a des pièces que Laurier Lacroix aurait aimé pouvoir présenter, mais beaucoup de gens sont si attachés à «leur» Suzor qu'ils n'ont pas voulu la prêter, ne serait-ce que le temps d'une exposition. «C'est un attachement que je comprends et que je respecte. Souvent le refus est venu de personnes âgées qui disent qu'elles ne se sépareront jamais de leur bien de leur vivant.»

En présentant 142 œuvres, Laurier Lacroix dit encore qu'il a été «gourmand». «Le Musée en voulait 100. On

aspect jubilatoire à cette exposition... comme si on pouvait sentir la fébrilité et l'appétit de cet artiste né et inhumé à Arthabaska.

Il a touché à tout : crayon, pastel, huile, même sculpture. Il s'intéressait à une grande variété de sujets : natures mortes, paysages, portraits, scènes de genre, scènes urbaines (rares dans le parcours du peintre), peinture d'histoire, nu. Ces nus - une douzaine font partie de l'exposition - constituent d'ailleurs la portion inédite de l'œuvre de Suzor. Ils sont restés longtemps dans l'ombre, peut-être en raison de l'obscurantisme de l'époque à laquelle ils ont été réalisés, peut-être aussi en raison de la discrétion des collectionneurs, peut-être enfin parce qu'ils étaient comme un révélateur de l'intérêt intime que vouait Suzor à celles qu'il appelait ses «cousines», explique M. Lacroix.

Si l'exposition offre ses cimaises à la période «européenne» (l'artiste a

vécu 12 ans en France), elle fait beaucoup de place au pays et aux paysans d'Arthabaska dont Suzor-Coté a été le chantre par excellence.

Il a su capter dans Arthabaska ce qui faisait «l'essence d'un pays» et dans ses paysans, «la quintessence de l'habitant», écrit M. Lacroix. Par exemple, «Paysage d'hiver», un tableau représentant la Nicolet peinte en 1909, «présente notre hiver dans l'essence de sa beauté et le lieu précis de la rivière Nicolet finit par dire la spécificité de toutes les rivières du Canada... Avec ce tableau, «Suzor-Coté présente l'une des visions les plus schématisées du paysage peint jusqu'alors au Canada tout en donnant une magistrale leçon de peinture», écrit encore le commissaire Lacroix.

Toujours dans la section «Arthabaska», l'exposition présente, comme une œuvre «exceptionnelle», la toile «Mauve et or» peinte vers 1912. Avec celle-là et d'autres nous montrant l'«âme» des rivières Nicolet et Gosselin, on comprend bien à quoi faisait allusion l'artiste quand il disait que «c'est l'air qu'il faut peindre».

S'il a peint son terroir, Suzor-Coté n'en a pas moins pavé la voie à la modernité au Québec, dit encore le commissaire Lacroix, notant comment l'artiste parvient à assimiler dans son œuvre toutes sortes de courants artistiques : académisme, naturalisme, impressionnisme et symbolisme.

«Aujourd'hui, c'est l'inventive transcription plastique de l'essence des lieux et des visages de son pays, ce double miroir artistique et historique que nous tend Suzor-Coté que nous acceptons de reconnaître et de célébrer», conclut Laurier Lacroix.

«C'est où Arthabaska?», se demandaient ces visiteurs pâmés par les paysages de Suzor-Coté. Il fallait bien leur dire qu'Arthabaska, c'est maintenant un secteur de Victoriaville, qu'ils y sont les bienvenus, mais qu'ils ne doivent pas s'attendre à retrouver, tels qu'il les a peints les lieux où Suzor a planté son chevalet. Après tout... cent ans ont passé sous les ponts de la Nicolet et de la Gosselin.

(Autre texte en page 6)

**CHANEL**

Christian Dior  
PARIS

**CHANEL**

Christian Dior  
PARIS

Obtenez un certificat-cadeau Pharmaprix de

**10\$** pour chaque tranche d'achat de 50\$ de produits Chanel ou Christian Dior

Poison • J'adore • Higher • Dune • Eau Sauvage • Fahrenheit • Allure • Coco Chanel • Coco mademoiselle • Chanel No.5 • Chance Chanel

**PHARMAPRIX**

Du 20 au 26 novembre seulement!

Carrefour des Bois-Francis  
**758-0635**

## Laurier Lacroix à Victo

(HR) Laurier Lacroix, commissaire de l'exposition Suzor-Coté au Musée du Québec et auteur de l'ouvrage d'art qui l'accompagne «Lumière et matière», sera au Musée Laurier, le mardi 26 novembre, à 19 heures, pour une conférence intitulée «Suzor-Coté et son œuvre».

Place des Bois-Francis) entre 14 heures et 16 heures.

Auparavant, il offrira également une conférence sur Suzor-Coté au Centre culturel de Drummondville (175 rue Ringuet), le mercredi 27 novembre, de 19 heures à 21 heures. Le coût d'entrée est de 5 \$. On peut obtenir des informations en composant le numéro 477-5518, poste 225.

L'Association québécoise des amis du patrimoine (AQP) propose au public une visite de l'exposition au Musée du Québec pour le samedi 30 novembre. Le départ se fera du stationnement de la Commission scolaire des Bois-Francis à 13 heures. La visite de l'exposition est libre, mais les participants qui le désirent pourront profiter de l'audio-guide. Après le Musée, les participants prendront la direction du Vieux-Québec pour un souper libre. Le retour de Québec est prévu pour 20 h 30.

On peut réserver sa place - au coût de 32 \$ par personne - en communiquant avec Pierre Carisse, au numéro 752-4729.

Par ailleurs, le film «Suzor-Coté» réalisé par Serge Giguère (réalisateur originaire d'Arthabaska) est toujours présenté au Musée du Québec. On peut le voir les 26 et 27 novembre à 12 h 10. Il sera présenté à la même heure les 3, 5, 10, 11, 17, 18 et 19 décembre. Les 7 et 21 décembre, le Musée le projette à 14 heures, ainsi qu'à 11 heures, les 26, 27, 28 et 29 décembre. En janvier, on pourra voir le film, à 11 heures, les 2, 3, 4 et 5, dernière journée de l'exposition.



**L'HISTORIEN D'ART et commissaire de l'exposition Suzor-Coté au Musée du Québec. A l'avant-plan, dans sa boîte repose cette immense huile intitulée «Pastourelle».**

Comme le nombre de places est limité, il faut réserver avant vendredi (22 novembre) en appelant au 357-2185. Il en coûte 6 \$ pour assister à la conférence.

Le professeur d'histoire de l'art et de muséologie reviendra à Victoriaville le samedi 7 décembre, cette fois pour une séance de signatures à la librairie Renaud-Bray (de la Grande

## Le Festival du Film Court de Victo fait salle comble

*Grand succès dès la première édition*

(MG) Les 15 et 16 novembre derniers une cinquantaine de films ont été projetés dans le cadre du premier Festival du Film Court de Victo. La présentation officielle a eu lieu à guichets fermés dans le Grand auditorium du Cégep de Victoriaville en présence des porte-parole: Les Chicks'n Swell.

«Pour cette première édition, il nous a semblé important de venir renforcer les échanges amicaux et culturels initiés il y a plus d'un an en parrainant le volet international du Festival du Film Court de Victo, nouveau-né prometteur.»

La projection de vendredi soir a



**Une présentation à guichets fermés.**

L'organisateur de l'événement, Martin Morissette l'organisateur de l'événement, n'a pas hésité à affirmer, devant une assistance ravie, qu'il y aurait une deuxième édition en 2003.

Daniel Grenier et Francis Cloutier (Simon Olivier Fecteau n'a pu se présenter car il soigne une pneumonie) des Chick'n Swell ont eux aussi souhaité, à leur façon, la bienvenue à l'assistance et au festival.

Philippe Gagnon, dont le film «Vous êtes ici» a été présenté quelques minutes plus tard, est venu saluer l'assistance suivi de Samuel Prat et Vincent Wallard co organisateurs du Festival du Off-courts de Trouville en France.

débuté par VICTO! des Chick'n Swell suivi de 20 présentations entrecoupées d'entractes au bistro du Festival. Dans les films courts, l'introduction, le développement et la conclusion se doivent d'être efficaces car le spectateur doit embarquer tout de suite puisque les productions durent de quatre à dix-huit minutes seulement. C'est peu, mais suffisant pour démontrer le talent des concepteurs. Samedi la présentation d'une trentaine de films a clôturé le festival... jusqu'à l'an prochain.

En tout, 1 200 personnes ont assisté aux quatre programmes.

### Journée portes ouvertes

LE DIMANCHE  
24 NOVEMBRE 2002  
DE 13 h à 17 h

### Tests de classement

LES SAMEDIS, 7 ET 14 DÉCEMBRE 2002  
DE 8 h 30 à 12 h

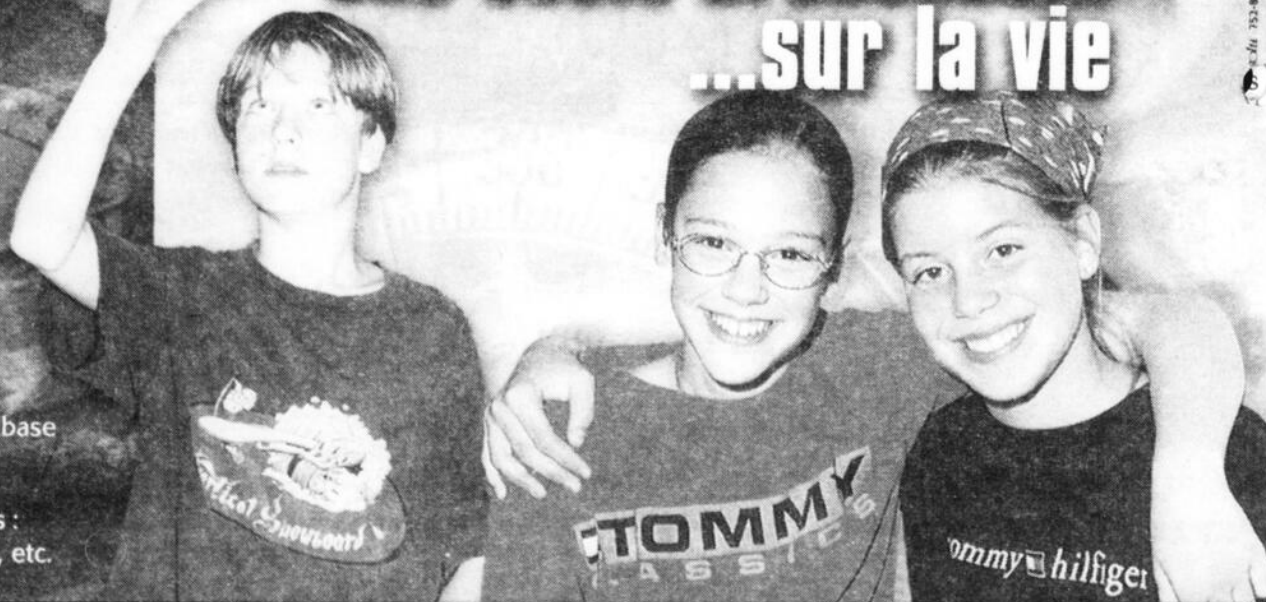
- Local informatique de 50 appareils entièrement branchés sur Internet (1 appareil pour 7 élèves)
- Grande bibliothèque informatisée
- Nouveau : pavillon des arts pour la danse, la musique, l'art dramatique et les arts plastiques
- Cours d'anglais, de français et de mathématiques enrichis à tous les niveaux
- Mesures d'aide et de douance pour les matières de base
- Activités sportives quotidiennes pour tous les élèves
- De grands terrains et de belles installations sportives : aréna, gymnase, salle de conditionnement physique, etc.

Cours secondaire pour garçons et filles • Pensionnat pour garçons



COLLÈGE CLARÉTAÏN

une école branchée...  
...sur la vie



POUR INSCRIPTIONS OU INFORMATIONS : (819) 752-4571 / Visitez notre site Internet : collegeclaretain.com

## Auberoc comme dans Corbeau

### La formation rock de la région présente un hommage à son groupe fétiche

(DL) Auberoc sera en spectacle ce jeudi 21 novembre à 21h, au Vieux-Saint-Pierre de Victoriaville pour offrir au public un hommage à

qui a fait les belles heures du rock des années 80. L'aventure remonte à 1999 avec une invitation à jouer en première partie du spectacle de Martin



**AUBEROC:** Jonathan Hébert, batteur, Sébastien Pellerin, bassiste, Sonia Sasseville, chanteuse, Jean-Luc Lavigne, guitariste et voix ainsi que Vincent Lesieur, guitariste.

Corbeau. La formation propose un répertoire exclusivement consacré aux chansons de ce groupe québécois

giques du rock de cette époque et de Marjo, rien de mieux que Auberoc, le miroir de Corbeau.

Deschamps dans le cadre des festivités de la Saint-Jean à Sherbrooke. Intégrant à leur prestation musicale québécoise de vieux succès du groupe Corbeau, les artistes des Bois-Francis ont conquis le public grâce notamment à la performance vocale de Sonia Sasseville. Depuis, Auberoc replonge avec son public dans cette atmosphère débridée avec costumes à l'appui. Pour les nostal-

## La formation Groovy Aardvark en spectacle

(DL) La formation montréalaise «Groovy Aardvark» débarque à Victoriaville avec sa musique décapante ce samedi 23 novembre à 20h, au Pavillon Arthabaska. Trois jours avant le lancement de leur prochain disque intitulé «Massothérapie», les quatre membres de «Groovy» présenteront des extraits de ce disque tout chaud, un des actes musicaux les plus inspirés du groupe, déclarent-ils. Du rock aux accents métallisés en passant par le punk et le ska, «Groovy Aardvark» propose aussi à ses nombreux fans un nouveau DVD, «Asphalte, Musique et Crucifixion» qui se veut le témoignage d'une carrière alternative longue de 16 années. Pour son arrêt à Victoriaville, le



**GROOVY AARDVARK**

groupe sera accompagné de la formation «Raid». La déferlante s'emparera du Mont Arthabaska ce samedi, avis aux amateurs de musique alternative «made in Quebec»!!

## POUR UN CADEAU DE NOËL RÉUSSI...

**Gants Thor 29<sup>95</sup>\$ et plus**

GAMME complète d'accessoires pour motocross à prix imbattable.

**BOSCOMOTO** 113 ST-JEAN-BAPTISTE • VICTORVILLE • 752-2325

# ECONOMISEZ GROS

AVEC

## matelas Reneau

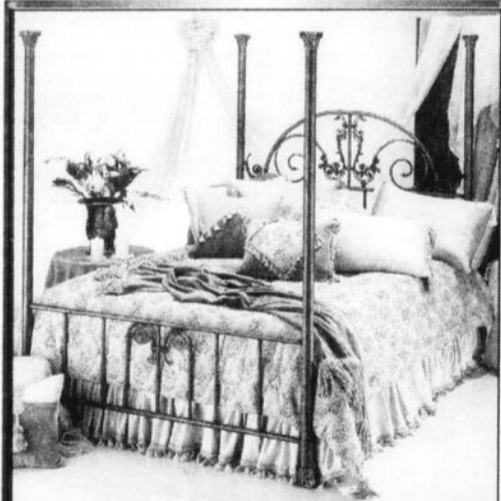
RABAIS DE

**688\$**

ENSEMBLE DE MATELAS 54" REINTAL 5000

- Semi ferme
- Garantie 10 ans
- Ressorts haut calibre
- Supports latéraux
- Pillow top

valeur de **1377\$**



RABAIS DE

**1117\$**

ENSEMBLE DE MATELAS 54" RÊVE

- Moelleux
- Mousse visco élastique
- Pillow top
- Non reversible
- Ressorts ensachés individuels
- 1276 ressorts
- Garantie 10 ans

valeur de **2235\$**



**LIT AJUSTABLE ÉLECTRIQUE**

**50%** DE RABAIS



Vaste choix de lits en métal

Jusqu'à **30%** de rabais

**LIQUIDATION** de nos couvertures de laine

**40%** DE RABAIS

SEULEMENT 3 EN INVENTAIRE. FAITES VITE!

ET PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN...



650 JUTRAS EST #110, VICTORVILLE 751-DODO • 751-3636 (Voisin du Végétarien)

\*Sauf à chargerment sans pression. Sur approbation de crédit. Financement 100% à 14 mois.

## NOTRE MENU

**5<sup>e</sup>** anniversaire

- CUISINE DU TERROIR
- SALONS PARTICULIERS
- AMBIANCE CHALEUREUSE
- LICENCIÉ

OUVERT 25 ET 31 DÉCEMBRE ET 1ER JANVIER DÈS 16H30

EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 NOV. 2002



## La suggestion du chef...

En Entrée:

Bourguignon d'escargots en tulipe  
Tourtière d'agneau des bois-francs

Le Potage

Soupe à l'ivrogne en coiffe hivernale

Ou

Le velouté de légumes frais

En Plat Principal

Mignon de porc farci aux framboises

Ou

Poulet de grain en Wellington

Ou

Damier de Poissons frais sauce homardine

Au Dessert

Gâteau chocolat praliné

**55\$** pour 2 personnes

308, NOTRE-DAME EST, VICTORVILLE  
RÉSERVATIONS:  
(819) 752-7070

# La tournée Juste pour rire 2002

Des petits nouveaux qui gagnent à être connus

Danielle LeBlanc

**C**inq visages encore peu connus du grand public s'apprêtent à sévir en matière d'humour, pour l'amour de l'art et de la scène. Ils sont jeunes, ont le vent dans les voiles et la volonté de réussir. Souvenons-nous que les humoristes qui font courir présentement les foules, qui remplissent les salles et vendent leurs billets à bons prix ont tous commencé quelque part...inconnus. Qui sont ces nouveaux venus de l'humour au Québec, tels que sélectionnés par le dernier Festival Juste pour rire de Montréal? Voici une brève présentation de ces jeunes artistes qui s'amènent ce jeudi 21 novembre à

20h au cinéma Laurier de Victoriaville.

Tout d'abord, il y a Mike Ward, le récipiendaire du plus convoité des trophées, celui de la Révélation du Festival Juste pour rire 2002. Ce dernier est toutefois mieux connu en coulisse puisqu'il travaille depuis quelques années en écriture. Il a notamment été scripteur pour Anthony Kavanagh et Peter MacLeod en 1996. Dominic Paquet, qui est également animateur de radio à Trois-Rivières, a fait du «stand-up» un peu partout et même en Belgique au Festival du rire de Bierges. Il a de plus été comédien dans la populaire émission des Chick'n Swell à la télévision de Radio-Canada.

Julie Caron, seule femme au sein de



EN HAUT à gauche, Mike Ward et à droite, Dominic Paquet; en bas à gauche, Crampe en masse et à droite, Julie Caron.

## LE PÈRE NOËL SAIT QUOI METTRE SOUS VOTRE ARBRE!

**AMD Athlon XP**  
**hp 523N**  
L'OFFRE COMPREND : PC, MONITEUR MX70 17 po ET IMPRIMANTE HP 3820V

- Processeur AMD Athlon XP 2200+ (1,8 GHz)
- Mémoire vive 512 Mo
- Disque dur 80 Go
- Lecteurs CD-RW et DVD
- Mémoire vidéo partagée jusqu'à 32 Mo
- Carte réseau 10/100 et modem 56 Kbps
- Windows XP<sup>™</sup> édition familiale

497442/961053/489496  
Code du bon : 5118900000000000

**ECONOMISEZ 273,84**  
Prix après rabais **1599<sup>95</sup>**  
Notre prix 1873,79  
Rabais postal - 200 \$ et instantané - 73,84

**NOUVEAU!**  
**INDÉCIS? N'oubliez pas nos CERTIFICATS-CADEAUX!**

**PARLEZ À NOS EXPERTS EN ROUGE**

**TOSHIBA ORDINATEUR PORTATIF SATELLITE 1110-6MU**

- Processeur Intel Celeron 1,8 GHz
- Mémoire vive 256 Mo
- Disque dur 20 Go
- Écran TFT 14,1 po
- Lecteur optique DVD
- Windows XP<sup>™</sup> édition familiale

497569/497570  
**1699<sup>85</sup>**

**Kodak APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE DX4900**

- 4 mégapixels
- Zoom optique 2X et zoom numérique 3X
- Imprime de 4 po x 60 jusqu'à 20 po x 30 po

489482  
**499<sup>98</sup>**  
PRIX COUPE

**hp dvd writer dvd200i**

- Réalisez vos propres films DVD
- Enregistrez jusqu'à 3 heures de vidéo
- Sauvegardez des photos, de la musique et des données sur une seule disquette réinscriptible DVD+RW de 4,7 Go

489087  
Prix après rabais **494<sup>99</sup>**  
Notre prix 574,99 Rabais 50 \$ US\* - 80 \$  
\*D'après un taux de change de 60 %

**symantec NORTON INTERNET SECURITY 2003**

Prix après rabais **74<sup>99</sup>**  
Notre prix 94,99 Rabais instantané -20,00 \$  
496542  
Code du bon : 5160000000000000

**BUREAU EN GROS**  
Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt  
[www.bureauengros.com](http://www.bureauengros.com)

ce select groupe, a déjà joué dans la comédie télévisée «Km/h» en plus de ses apparitions à «Piment fort». Elle a obtenu une nomination au gala des Oliviers 2002 dans la catégorie «Découverte de l'année». Enfin le duo «Crampe en masse», récipiendaire du Félix «album de l'année humour» en 2000 avec «Roule-toi par terre» et du prix de la «Découverte de l'année» au gala des Oliviers 2000 est passé maître dans l'art de la chanson humoristique. Leur quatrième album intitulé «Live en studio» est un CD-Rom interactif contenant en plus des chansons, un jeu et des capsules vidéos humoristiques.

## Précision

Une erreur s'est glissée dans le texte de la page 7 de l'Union du 13 novembre. Il aurait fallu lire qu'Elyse De Lafontaine était originaire de Plessisville, plutôt que de Victoriaville. Également, on peut ajouter que son exposition, au lieu de se terminer le 17 novembre, se prolonge jusqu'au 24 novembre.

«Une bonne histoire bien racontée, simple et haletante, où l'amour prend des chemins étranges et sensuels pour s'exprimer.» (Juliette Ruer, Voir)

**13 ANS+**  
Emmanuelle DEVOS  
**Sur mes lèvres**  
le film de Jacques ANOYARD  
RESEAU PLUS

**CINÉ-PLUS Grand auditorium**  
CÉGEP DE VICTORIAVILLE  
VEN. 22 et SAM. 23 NOV. 20 h

# L'IMMOBILIER

## DANS LES BOIS-FRANCS

Volume 10  
Numéro 12

20 novembre 2002

**COURTIERS ASSOCIÉS DES BOIS-FRANCS inc.**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**752-8838**

**Étienne Bergeron**  
agent imm. agréé  
Etienne@courtiers.net

**Daniel Roy**  
agent imm. agréé  
357-0077

**Marcel Bergeron**  
agent imm. agréé

<b>6 SONIA</b> 49,500\$ Maison mobile avec thermopompe murale	<b>578 NOTRE-DAME OUEST</b> OCCASION D'AFFAIRES Bâtisse commerciale, 2900 p.c., 2,000 p.c. libres + 2 1/2 + garage au sous-sol	<b>6 LOGEMENTS</b> 205 000 \$ 4 X 4 1/2 2 X 3 1/2
<b>35 BONAVENTURE</b> Jumelé <b>370\$/mois</b> 3.95% / 1ère année 5% comptant	<b>A LOUER LOCAL INDUSTRIEL</b> SECTEUR ARTHABASKA EN MONTAGNE RUE LAURIER	<b>90 JUTRAS</b> Bâtisse commerciale, local disponible 4,800 p.c. à l'étage, 2 log. 5 1/2

[www.courtiers.net](http://www.courtiers.net)

**J'ATTENDS VOTRE APPEL...**

**CHRISTIAN COUTURE**  
758-6441

Agent immobilier agréé  
RE/MAX B.F. inc.  
Courtier immobilier agréé

**NOUVEAU!**  
Entrepôt de 30x34 situé en sortie de ville, isolé, fournaise à l'huile électricité refaite, ligne à air + compresseur 5 h.p.  
**16,900\$ FAITES VITE!**

**NOUVEAU PRIX!**  
Vous voulez: la campagne, un grand terrain (500x125) avec arbres fruitiers et petit pacage pour animaux, une vue, pas de voisin, de grandes pièces à 20 min. de Victo. A petit prix ??  
**LA VOILÀ!!**  
69,900\$

**AGENT de CONFIANCE dans la région des Bois-Francis**

**Sortie ville, cause vente: transfert.**

**Warwick, grande maison + studio 3 1/2.**

**Foyer de 9 personnes âgées, cause vente: santé.**

**Ferme maraîchère 108 arpents en production.**

**Marcel Fontaine**  
Agent immobilier affilié  
La confiance un premier pas vers l'avenir  
**RE/MAX BOIS-FRANCS INC.**  
Courtier immobilier agréé  
500, Notre-Dame Est, Victoriaville

Pour visiter ces propriétés, contactez Marcel Fontaine au (819) 758-6441

**Cessez de chercher vous avez trouvé!**

**Danny Cormier**  
Agent immobilier affilié  
758-6441

**RE/MAX Bois-Francis inc.**  
Courtier immobilier agréé  
500, Notre-Dame Est, Victoriaville

**VICTORIANVILLE MAISON DE PRESTIGE**

Magnifique maison dans un secteur très recherché, très grand terrain, sortie de ville. Tout près du centre d'achats et Walmart. Une visite s'impose!

**Sutton**  
groupe sutton - de l'estrie/centre  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
752-7200

**Ginette Garneau et Roger Joubert**  
agents immobiliers affiliés

[www.sutton.com](http://www.sutton.com)

**NOUVEAU**  
Face à la polyvalente, idéal pour chambreurs, bureaux, etc. Très grand terrain bien aménagé sur coin de rue.

**PETIT PRIX**  
Cachet chaleureux d'une époque passée. Décorée avec goût, garage et près des services.

**SITE RECHERCHÉ**  
Vous apprécierez la vue sur la ville sans vous lasser. Fonctionnelle et fenestration abondante.

**3 CHAMBRES**  
Besoin d'espace? Venez visiter et donnez enfin jour à vos projets. Garage, foyer, patio... vue sur la rivière.

**Fernand Noël**  
Agent immobilier agréé  
**RE/MAX BOIS-FRANCS INC.**  
Courtier immobilier agréé  
758-6441

**Christian Royer**  
Agent immobilier agréé  
**RE/MAX BOIS-FRANCS INC.**  
Courtier immobilier agréé  
758-6441

**Bord de l'eau. Maison neuve.**

**Luxueuse, piscine creusée**

**2 logements, centre-ville, idéal propriétaire occupant.**

**NOUVEAUTÉS**

**NOUVEAU**  
Érabièrre 6500 entailles possibilité de plus avec cabane à sucre 24 x 50. Située en montagne comprenant 56.66 hectares.

**NOUVEAU**  
Situé en montagne, rénové, 3 ch., terrain 48000 pc. Prix demandé 55.000\$

**NOUVEAU**  
Chalet près de la rivière, 2 ch., sur un terrain boisé de 36 000 pc. Prix demandé 29.950\$

**Julie et Denis Hamel**  
758-6441  
RE/MAX Bois-Francis inc.  
Courtier immobilier agréé

ou sa fille Julie Appelez l'ami Denis

**Vous voulez que ça bouge?**

Contactez **Joël Lehoux**  
AGENT IMMOBILIER  
758-6441 - 352-2706

**RE/MAX Bois-Francis Inc.**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

La tranquillité est une priorité, cette propriété vous charmera, elle vous offre un coin oasis, grâce sur un magnifique terrain boisé à Victo. elle est entièrement terminée pour les gens qui recherchent une qualité de vie.

Superbe cottage à Victo, entièrement terminé avec une finition hors du commun si vous le voulez, vous allez l'adorer. C'est à découvrir avec Joël Lehoux.

Kingsley Falls dans le village, belle maison d'autrefois avec garage double, terrain clôturé avec piscine, 3 chambres, pour des petits paiements de 441\$/mois

Jumelé neuf de qualité libre immédiatement fonction intérieure époustouflante, c'est à voir avec Joël Lehoux.

Si vous êtes prêt, devenez propriétaire pour des petits paiements de 350\$/mois, à qui la chance.

# LES ANNONCES (819) 758-6211

## CLASSEES *Union*

TÉLÉCOPIEUR: (819) 758-2759  
43, NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE QUÉBEC G6P 3Z4  
www.lanouvelle.net

HEBDOS  
**transcontinental**

### L'UNION

(TPS et TVQ incluses)

1 sem.: 9,25 \$  
2 sem.: 14,80 \$  
3 sem.: 20,00 \$  
4 sem.: 25,00 \$



### HEURES DE TOMBÉE

À nos bureaux, lundi à 12h00  
Dépositaires, vendredi à 17h00

### HEURES D'OUVERTURE

Nos bureaux sont ouverts  
du lundi au jeudi de 8h30 à 17h00  
et le vendredi de 8h30 à 16h30



PROPRIÉTÉS à vendre	100	BUREAUX et LOCAUX COMMERCIAUX à louer	112	APPAREILS AUDIO-VIDÉO à vendre	126	OFFRES D'EMPLOI	150	TOUT-TERRAINS à vendre	170
CHALET - MAISONS MOBILES à vendre	101	CONDOMINIUMS à vendre ou à louer	113	INSTRUMENTS DE MUSIQUE à vendre	127	BATEAUX à vendre	152	ARTICLES DE SPORT à vendre	175
IMMEUBLES À REVENU à vendre	102	LOGEMENTS à louer ou à sous-louer	115	PERDU - RETROUVÉ	130	REMERCIEMENTS	155	VÊTEMENTS à vendre	176
COMMERCES à vendre ou à louer	105	CHAMBRES à louer	116	ANIMAUX à vendre	135	PRIÈRES	155	ARTICLES et VÊTEMENTS DE BÉBÉ à vendre	177
TERRAINS - TERRES à vendre	106	APPARTEMENTS à louer	117	AGENCE D'ESCORTE	138	TRACTEURS et MACHINERIES AGRICOLES à vendre	160	ORDINATEURS et JEUX VIDÉO à vendre	179
FERMES à vendre	107	AMEUBLEMENTS, MOBILIERS et APPAREILS MÉNAGERS à vendre	125	SERVICES OFFERTS	140	AUTOS et CAMIONS à vendre	165	DIVERS à vendre, à échanger ou à louer	180
PROPRIÉTÉS à louer ou à partager	110			AMITIÉ - RENCONTRE	142	TENTES-ROULOTTES, ROULOTTES MOTORISÉES à vendre	166	VENTES DE GARAGE	181
				ÉSOTÉRISME	143				
				RECHERCHE OCCASION D'AFFAIRES	147				

### À NOS ANNONCEURS:

Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact! Nous ne sommes responsables du montant de l'achat que pour la première parution de votre annonce.

### MARCHÉ DE L'EMPLOI:

Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

### 100 Propriétés à vendre

**DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE** construction 1996, près d'une école primaire et de l'hôpital, sous-sol semi-fini, remise, cour asphaltée, patio en bois, plancher bois franc au salon, 85.000\$. Dany: 819-352-2672.

**1,2,3... CLIC!... VENDU!** Sinon possibilité de remboursement complet\*, avec www.clicmaison2000.com, achetez, vendez rapidement et sans commission. Vente garantie parce que nous annonçons dans 134 journaux CHAQUE semaine!!! Vente garantie parce que 73% des acheteurs magasinent leur future propriété sur Internet. Notre concept: 9 à 17 photos, texte descriptif complet, 1 pancarte et la garantie que vous vendez!!! \*\*Certains conditions s'appliquent\*\*\* A partir de 249.99\$. 514-990-2542.

**A VOIR: MAISON** en briques, fraîchement rénovée, bois franc partout, libre immédiatement, aussi garage détaché, prix: 78.900\$. Tél.: 819-752-2448.

**SECTEUR DU GOLF.** Grande maison et piscine intérieure, terrain de 232.000p.c. Vous aimez le luxe, appelez-moi: FERNAND NOEL, 819-758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURT.

**BUNGALOW** secteur golf, 213. Campagna, haie cèdres, plancher bois franc, idéal famille, piscine. Chalet à vendre ou échanger, terrain boisé. Tél.: 819-357-7025.

**CHALET 4 SAISONS,** St-Samuel, très propre, Domaine Vigneault, libre immédiatement, parfait pour couple ou personne seule, beau terrain boisé. FERNAND NOEL, 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURT.

**COTTAGE** en campagne, avec services de la ville, const. 1996, impeccable, piscine hors terre, voisin d'un grand boisé, à 5min. de la Polyvalente et arena Plessisville. HUGUETTE THIVIERGE: RE/MAX BOIS-FRANCS 819-362-6362.

**MAISON 42X25** en briques, 5c.c., 2s.bains, plancher bois franc, sous-sol fini, garage extérieur, près centre-ville, terrain 60x90. Tél.: 819-752-7418.

**MAISON A VENDRE** 4c.c., grand garage, rue St-Jacques Ouest, 57.000\$. Info: FERNAND NOEL 758-6441 RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER AGREE.

**MAISON CAMPAGNE** 5min. de la ville, terrain 255'x437', briques, secteur Ste-Victoire, 28X42, +garage 16pi, abri d'auto, sous-sol fini +foyer. Tél.: 819-752-9345.

**MAISON DE CAMPAGNE** cottage 29X32, toit cathédrale, garage chauffé 24X28, remise 12X12, grand terrain, ruisseau, 914 Rang 6 Tingwick. Tél.: 819-359-3263.

**CHESTERVILLE,** (15min. de Victoriaville) cottage en pierres des champs, vue panoramique, 4chambres, 1 salle de bain, revêtement intérieur en pin avec poutres apparentes, plancher en bois. Garage double détaché. Terrain 5,000 me.ca., (53.820pi.ca.). Possibilité de terrain 74 acres. Prix: 150.000\$. Tél.: 514-737-5812. Site Web: http://pages.infinit.net/jfgaut/

**MAISON DE CAMPAGNE** St-Rosaire, très grand terrain, 47.000\$, en briques. FERNAND NOEL, 819-758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURT.

**MAISON NEUVE** à vendre, bord de rivière, garage, 85.000\$. FERNAND NOEL, 819-758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURT.

**RUE DES NOYERS,** Victoriaville, cottage de 5 chambres, foyer, maison avec du cachet. FERNAND NOEL, 819-758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURT.

**TINGWICK,** maison ancestrale avec du cachet, dans le village, pour moins cher que votre foyer. FERNAND NOEL, 819-758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURT.

**VICTORIAVILLE,** très grande maison, construction récente, garage double, 185.000\$, près des centres d'achats. FERNAND NOEL, 819-758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

**BUNGALOW DE 5C.C.** avec possibilité de revenus. Présentelement 1= 5pces1/2 et 2= 3pces1/2. Garage 13x33 avec 2e étage, piscine. Inf. DANNY CORMIER, RE/MAX BOIS-FRANCS 819-758-6441, 819-352-3189.

### 102 Immeubles à revenus à vendre

**2 ET 4 LOGEMENTS** qui se paient en 10 ans, avec garantie hypothécaire sans investir. Plus rapidement avec comptant. Tél.: 819-357-7025.

**IMMEUBLE A REVENUS,** 3 logements, situé au 1056 à 1066 Dionne (près Celanese Drummondville), bon prix, à vendre rapidement. Faites-nous une offre. Tél.: 450-379-5271.

**INVESTISSEZ DANS** l'immobilier, Princeville, 2 immeubles à revenus sur la rue St-Jacques Ouest. Achetez votre fonds de retraite. FERNAND NOEL, 819-758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

### 101 Chalets-maisons mobiles à vendre

**CHALET A LOUER** ou à vendre, à Ste-Clotilde, habitable à l'année, terrain paysager, remise. Prendrait échange: auto, motorisé, terrain... Tél.: 819-357-7025.

**MAISON MOBILE RÉNOVÉE,** au 1432 Route 116, près de Victoriaville, 2 chambres, foyer au propane. FERNAND NOEL, 819-758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

**MAISON-MOBILE 1988,** 16x64, 3c.c., très bonne condition, prête pour être démenagée. Tél.: 819-224-7606 Luc ou Chantal.

### CONSTRUCTIONS JACQUES COURTOIS



**JUMELÉ À VENDRE**  
Situé au 26 rue Barthe, secteur Grande Place, façade en briques, 27 x 33'. Libre immédiatement.  
**INFORMATIONS:**  
JOUR 357-6323 SOIR 752-4583  
LICENCE R.B.Q.: 2856-4631

*La Retouche*

- Réparation de vêtements de l'ourlet à l'ajustement complet  
- Modifications de tous genres  
**CHRISTIANE DUPUIS**  
9, rue St-Dominique, Victoriaville  
**758-4800**

L'ACHAT OU LA VENTE D'UNE RÉSIDENCE FONT PARTIE DES GRANDS MOMENTS DE VOTRE VIE.

Laissez-moi partager ces moments avec vous!

**Serge Langlois**  
agent immobilier affilié

Au service des familles, des couples et des individus.

Remax Bois-Francis Inc. courtier immobilier agréé franchise indépendant et autonome  
500, Notre-Dame Est, Victoriaville

Rés.: (819) 752-6842  
Bur.: (819) 758-6441  
Fax: (819) 758-3293

Immeuble de 4 log. tous loués, situé près du centre-ville et école primaire à Princeville.

Grande propriété de 5 ch., cuisine refaite, près d'une école primaire, église, épicerie et parc.

Bungalow 3 ch. même plancher, remise, piscine, poêle à bois, patio fibre de verre, haie de cèdres matures.

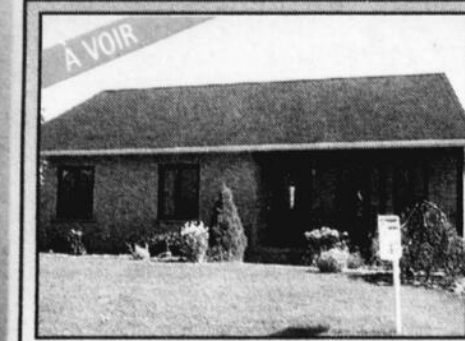
Résidence avec grande cour de pavé uni avec bâtisse industrielle de 8,000 pi.ca. et 12 pieds de haut, 2 quais de chargement, 1 grande porte arrière.

Vous aimez les défis? Venez constater vous-même le potentiel de ce cottage avec véranda, fenêtres refaites à St-Louis de Blandford.

Résidence au décor chaleureux et accueillant, belle salle de bains avec tourbillon, terrain boisé.

Usine de 16,237 pi.ca. isolée avec entrepôt de 3,000 pi.ca. située à Ham-Nord. N.B.: prix en dessous de l'évaluation municipale.

Résidence avec grande cour de pavé uni avec bâtisse industrielle de 8,000 pi.ca. et 12 pieds de haut, 2 quais de chargement, 1 grande porte arrière.



Beau bungalow, très bien entretenu, offrant 4 ch., 2 salles de bains, bois franc, grand terrain, secteur jeune.



OFFREZ-VOUS une maison toute fraîche, il n'y manque que votre touche personnelle, située dans un quartier jeune, elle serait parfaite pour votre famille.



# RE/MAX 758-6441

BOIS-FRANCS Courtier immobilier agréé 500, Notre-Dame Est, Victoriaville HTTP://WWW.REMAX-QUEBEC.COM/BOIS-FRANCS



**RE/MAX**  
758-6441  
**Renald Gagnon**



**55,000\$**  
Cottage 3 c. c., piscine, garage, fenêtres récentes, cuisine refaite. Pour moins de 350\$/mois.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Mario Labarre**



**72,900\$**  
Quartier jeune, 6 pièces, 3 ch. au même plancher, 2 salles de bain. A voir avec Mario Labarre.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Luc Pelletier**



Habitable à l'année, en plein territoire de chasse. Propriété très bien entretenue.



**19,900\$**  
Chalet isolé (3 saisons), 3 c. à c., beau grand terrain boisé à St-Louis de Blandford.



Logement 5 1/2 pièces + local commercial. Extérieur en briques. Idéal pour tous genres de commerces.



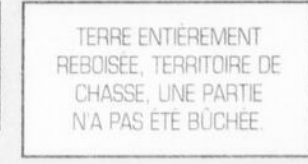
**249,000\$**  
Attention investisseurs! Voici un bon placement pour vous. Immeuble commercial avec de bons locataires. Rendement intéressant. Inf.: Mario Labarre.



**79,900\$**  
6 pièces, 4 ch., 2 salles de bain, planchers bois franc, beau terrain avec haies entées. L'été à voir avec Mario Labarre.



Située en pleine nature, pistes de ski de fond sur la propriété.



TERRE ENTIEREMENT REBOISÉE, TERRITOIRE DE CHASSE, UNE PARTIE N'A PAS ÉTÉ BÛCHÉE.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Julie Létourneau**



**Weedon**  
Belle bungalow 4 ch., 3 c. à c. avec garage + petite piscine avec grand terrain. Pour information: 758-6441.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Denis Hamel**



**225,000\$**  
FERMETTE: Certains bâtiments sont récents, terre à bois de sapins, pruches, érables, bouleaux, nus-seul traversant la terre.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Normand Hébert**



**Magnifique**  
Magnifique cottage, 3 chambres à coucher, verrière 4 saisons, garage chauffé. C'est à voir absolument!



**89,900\$**  
Bungalow tout rénové avec 5 c. à c. + bureau ou possibilité de chambre. Atelier pour bricoleur + grande halle de cadres pour intérieur!



**Lac Aylmer**  
Joli chalet 2 c. c., parfait pour retraite, au bord de l'eau. Poêle à bois au salon avec grande fenêtre pour vue!



BYE BYE BOSS... Motel 7 occupations doubles + occupations simples, piscine creusée chauffée, bien entretenu, bien situé à Victo.



**5 min. Victo**  
9 000 ENTAILLES: 100 acres en culture, 90 en boisés, droit de se construire, beaucoup de potentiel.



**Ham-Nord**  
Cottage à l'entrée du village avec grand terrain, services d'eau et d'électricité. Prix au centreville.



**Trois Lacs**  
Chalet 4 saisons en 2e rangée, grand terrain, piscine 27 pi., près de la chapelle. Droit de passage à l'eau.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Christian Couture**



**16,900\$**  
Nouvel Garage/entrepôt/Écurie à l'huile, compresseur, bancs, etc. Proche et totale refaite. Idéal bricoleur! 16,900\$.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Danny Cormier**



**84,000\$**  
Maison à reverser, 1 x 5 1/2, 2 x 3 1/2, idéal propriétaire occupant. Piscine, garage, 13x33 avec 2e étage. Aménagement double.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Yvon Désilets**



Bungalow avec abri d'auto, entrée pavé uni, papier couverture neuf, 4 ch. à coucher, planchers bois franc, 2 salles d'eau, terrain paysager. Près parc.



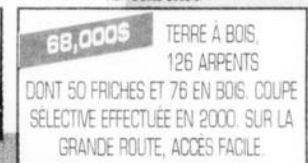
**104,000\$**  
Nouvel! Livraison 2003! Réservez votre terrain bientôt (3 disponibilités) 104,000\$. Terrain - Taxes - Abri d'auto inclus.



**163,000\$**  
6 log. tout iniques, situé entre le centre-ville et le parc industriel. Des rendements de 10 à 25%! Ou, c'est possible: 163,000\$.



**Prix révisé**  
Belle maison de campagne avec un grand terrain, piscine, grand patio. Vue magnifique.



**68,000\$** TERRE À BOIS, 126 ARPENTS DONT 50 FRICHES ET 76 EN BOIS. COUPE SELECTIVE EFFECTUÉE EN 2000. SUR LA GRANDE ROUTE, ACCÈS FACILE.



Maison 2 étages + petit garage, beaucoup de rénovations ont été faites. Faites une visite!



Cottage avec 2 garages, 5 ch. à coucher, planchers bois franc, grand terrain boisé. 1 mile de Victo.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Mario Lafontaine**



**ALLO! ALLONS À L'EAU!**  
PLAGE COMMERCIALE, CAMP VACANCES, CAMPING, ETC.  
INFO: MARIO LAFONTAINE



**RE/MAX**  
758-6441  
**Joël Lehoux**



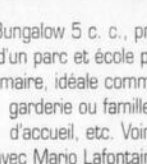
Vous voulez faire un bon placement par les terres qui gagnent? Que de maisons que les investisseurs à revenus. Un rendement de 20% plus capitalisation sur votre investissement, ça vous intéresse? Téléphonez-moi! Immeuble rénovable, secteur stratégique.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Serge Langlois**



Propriété avec vue superbe en montagne, foyer de pierres au salon, verrière, 4 ch., SPA et plus encore.



Bungalow 5 c. c., près d'un parc et école primaire, idéale comme garderie ou famille d'accueil, etc. Voir avec Mario Lafontaine.



La campagne en ville. Seulement 52,000\$, terrain 200x300 environ, maison coquette, 3 ch., intimité assurée.



**Prix révisé. Seulement 87,900\$.** Sur le bord de l'eau à 15 minutes de Victo. Tranquillité assurée.



**ATTENTION INVESTISSEUR!** 2 immeubles de 6 log. jumelés situés près du centre-ville de Princeville. Bonne rentabilité.



Immeuble tout en briques de 6 x 5 1/2 rénovés et tous bouts, investissement intéressant. Informez-vous à Serge Langlois.



Immeuble tout en briques de 6 x 5 1/2 rénovés et tous bouts, investissement intéressant. Informez-vous à Serge Langlois.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Donald Lemay**



Bungalow 3 c. à c., planchers bois franc au rez-de-chaussée, sous-sol aménagé, piscine hors-terre, secteur recherché près école et services.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Christian Royer**



Victoriaville. Grande maison à aire ouverte sur beau grand terrain avec piscine.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Marcel Fontaine**



**49,000\$**  
Terrain 200x400 boisé, pas voisin. Info.: Demandez Marcel Fontaine.



Fermette! Cottage rénové, garage, écurie, hangar, située en bordure de rivière et près des services. AUBAIN!



2 logements 4 1/2 pièces, logement du bas rénové au complet. Devenez propriétaire avec une légère mise de fonds et cela en bas du prix d'un loyer. Secteur recherché.



Condo près de tous les services, très propre.



Maison pour amateurs de choses anciennes, cachet unique dans la région des Bois-Francis.



**59,000\$**  
St-Adrien de Ham: Près Mont Ham. Piscine creusée. Info.: Demandez Marcel Fontaine.



Habitable à l'année. Vendu meublé. St-Louis de Blandford. Info.: Demandez Marcel Fontaine.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Pierre Sansoucy**



Maison neuve, libre immédiatement. Bain podium, douche en coin, près du Cégep.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Fernand Noël**



Jumelé en construction disponible au printemps 2003. Secteur jeune, près de l'école.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Mario Gagné**



**Nouveau**  
Secteur résidentiel, 3 ch., piscine, remise, très propre. Info.: Mario Gagné 357-8331.



Jumelé très luxueux, possibilité de louer 1200\$/mois.



Près des centres d'achats, cottage très luxueux, piscine creusée, 4 ch., 3 salles de bain.



St-Marie de Blandford. Grand cottage sur terrain de 55,000 pieds carrés.



Excellent placement, 4 logements. Revenus de 17,100\$ par an.

**URGENT URGENT URGENT URGENT**  
Recherche bungalow dans la ville et aux alentours!  
Toute gamme de prix... acheteur sérieux.  
Contactez-moi au 357-6331



**RE/MAX**  
758-6441  
**Réjeanne Marcoux**



**Nouveau**  
Maison hab. à l'année au lac Nicolet. Refaite au complet. Accès au lac. Vendue meublée.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Nichol Tanguay**



A voir. Armoires en chêne. Garage chauffé.



**RE/MAX**  
758-6441  
**Julie Hamel**



**69,900\$**  
COTTAGE: 3 chambres, garage 20x20, touraille arrière, plancher bois franc, bel aménagement paysager. Près d'une école.



Entre les 2 c. d'achats. Int. et extérieur refaits à neuf. Piscine creusée 2002 + béton estampé. Très beau.



Superbe propriété sur bord de l'eau. Intérieur rustique. Meublée. À 15 min. du golf et ski.



Impeccable. 4 c. à c. Cheminée.



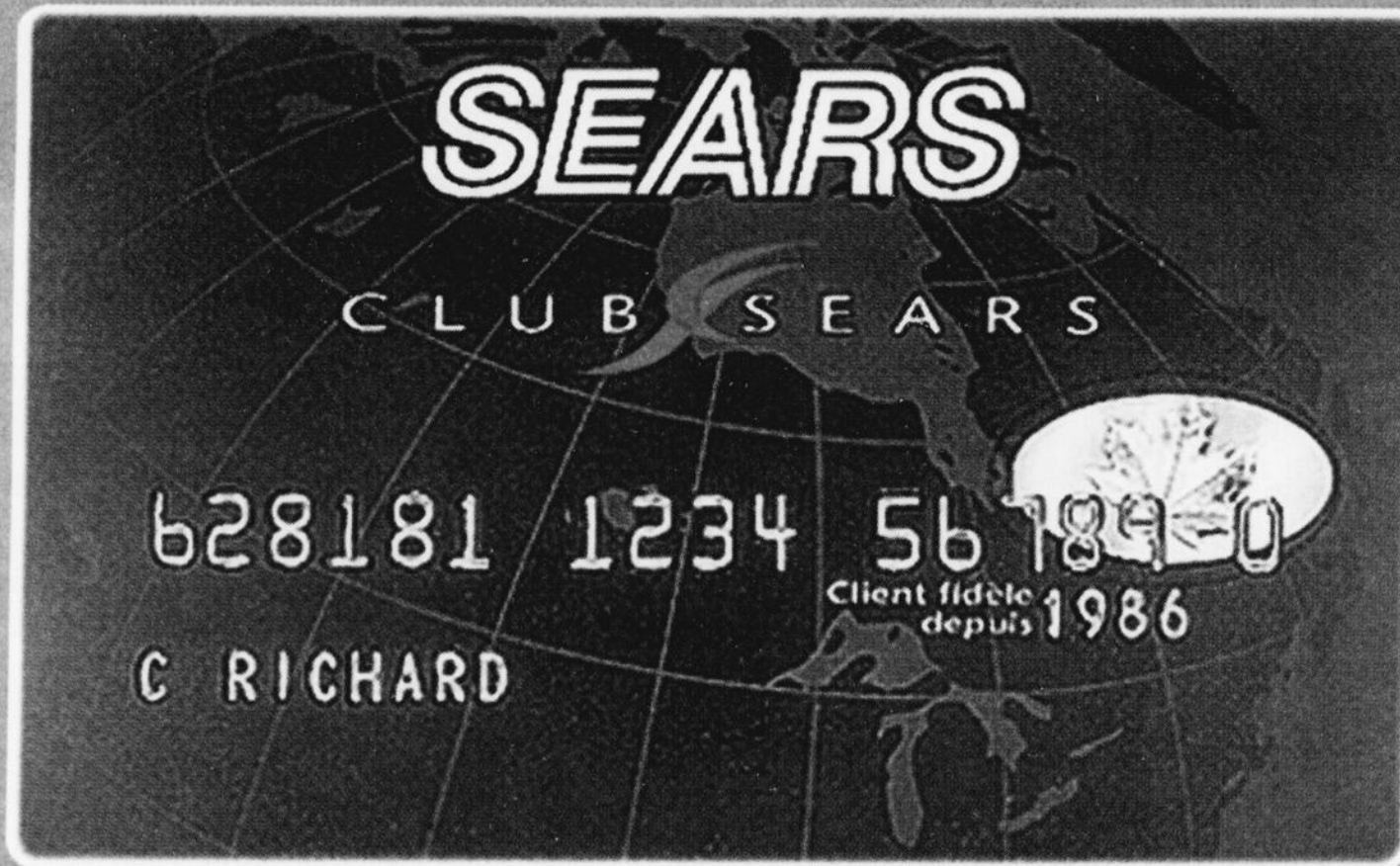
Possibilité de location avec offre d'achat.



BUNGALOW 3 ch., situé près de la rivière, secteur tranquille, sillement d'oiseaux, chevaux, nature comprise, un oas de paix à prix peu 49,900\$.



**239,000\$**  
ÉCURIE AVEC COTTAGE: 3 chambres, piscine, possibilité de garder 20 chevaux, terrain 7.63 hectares.



# Achetez tout, ne payez rien

avant mars 2003

**\*Pas de si et de mais**

Pour tout achat avec la carte Sears,  
les vendredi 22 et samedi 23 novembre

Pas de facturation avant mars 2003, sur approbation de votre crédit.  
Ne s'applique pas aux partenaires du Club Sears qui acceptent la carte Sears.

**Pâte  
à  
tartes**

**Spécial  
DE LA SEMAINE**

produit maison

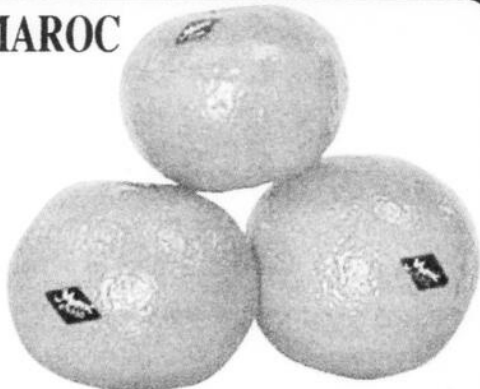
DISPONIBLE À NOS 2 BOULANGERIES

SPÉCIAL

**99¢**  
lb

CLÉMENTINES MAROC

**1.29\$**  
lb



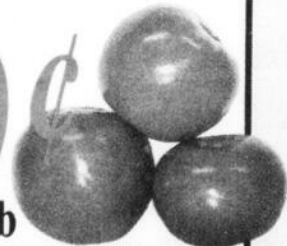
CONCOMBRE  
SELECT

**49¢**  
ch



POMMES McINTOSH  
et SPARTAN de  
ROUEMONT  
(Non cirées)

**79¢**  
lb



CHAMPIGNONS

**1.29\$**  
ch



RADIS  
Paquet 1 lb

**59¢**  
ch



*Le vrai bon pain  
porte un nom!*



**Lamontagne**  
boulangerie-pâtisserie



\*Spéciaux en vigueur jusqu'au 26 novembre

59 Girouard  
Boulangerie et Fruiterie • 357-8395

1085 Notre-Dame Ouest  
Boulangerie seulement • 758-3575

**Solde Automne-Hiver**

CRÉATIONS

**Chantal**

JUSQU'À

**70%**

DE RABAIS ET PLUS!

Tailles petites  
et régulières

OUVERT  
les dimanches de  
12h00 à 16h00

La collection  
des Fêtes  
est arrivée!

**758-3712**  
Place LUXOR  
197, rue Notre-Dame Est  
Victoriaville

**105** Commerces à vendre ou à louer

RESTAURANT BIEN SITUÉ à Warwick, bonne clientèle. Avec bâtiment ou fonds de commerce seulement. Tél. 819-358-5256 ou 819-751-2253. Pour plus d'information www.publicible.com.

**106** Terrains (terres) à vendre

**2 TERRAINS:** 168pi façade x90' profondeur, avec puit et fosse septique, haie d'épinettes rouges de 7pi., plusieurs arbres sur terrain. Lac à la Truite, Daveluyville. Tél. 819-758-6258.  
**3 TERRAINS PRETS** à construire, rue Dufresne, cadastres et services inclus, aucune taxe spéciale, beau secteur tranquille, près école Pie X. Tél. 819-357-2607, 819-758-6358.

**"DOMAINE DES PÈRES"** Terrains résidentiels secteur du golf de Victoriaville. Près de la 116 et des services. **PRIX SPÉCIAUX** sur certains terrains **Tél.: 357-1225**

**A VOIR ABSOLUMENT, HAM-NORD,** érablière 3,000 entailles, tout-équipée, Ste-Gertrude, ferme 325 arpents, culture+ possibilité érablière, résidence+ bâtiment de ferme, possibilité d'échange maison Victoriaville. **ST-ROSAIRE:** TERRE 220 acres, dont 90 en culture, 195,000\$, potentiel d'agrandissement facile. Achetez immédiatement ferme, terre et coupe de bois, payons comptant. **MAXXUM 100 CENTRE COURTIER IMMOBILIER AGREÉ:** 514-239-7520, 819-839-3133.

**107** Fermes à vendre

**FERMETTE DANVILLE** 38 acres. Coin de paradis, pâturage et boisé. Maison ancestrale complètement renouée. Cachet ancien conservé, 3c.a.c. Garage double, écurie isolée et chauffée (20'x20'). Bâtiment de ferme 36'x60' (const. 2001). Présentement chèvrière. Piscine 24' (automne 2001). Possibilité de chasse. Très beau site. Vue panoramique. Cause de vente: transfert. Tél. 819-839-2567. Prix: 165,000\$

**110** Propriétés à louer ou à partager

**DAME RETRAITEE** cherche appartement ou condo à louer ou à partager en Floride, région Hallandale, minimum 10 janvier au 10 mars. Ainsi qu'une compagnie de voyage. Tél.: 819-397-5194.

**MAISON A LOUER** Princeville, intérieur renoué, 3ch., garage, sous-sol semi-fini, près école primaire + parc, secteur tranquille, pas chauffé ni éclairé, 550\$/mois. Tél. 819-364-7749.

**MAISON ADAPTÉE** à Victoriaville, secteur paisible, ascenseur, lève-patient sur rail, grande galerie couverte, abri d'auto double, a/c central, idéale pour personne âgée ou semi-autonome. 980\$/mois, chauffage huile, entretien extérieur inclus. Tél. 819-382-2536.

**112** Bureaux et locaux commerciaux à louer

**A VENDRE OU A LOUER:** IMMEUBLE commercial, avec équipement restauration, 724 Principale, Ste-Anne-du-Sault, Daveluyville, prix: sous-évaluation. Local à louer, 59, rue Girouard, environ 2000pi ca. Jour: 819-376-7711, soir: 819-691-0953.

**LOG. 4PCES 1/2, ENTREES** laveuse, sècheuse, situé 274 Racine, Princeville. Tél.: 819-362-2291.

**LOGEMENT A LOUER** grand 4pces 1/2, au 208 rue Larivière Victoriaville, 440\$/mois, chauffé. Pierre. 819-758-5681.

**116** Chambres à louer

**PIED A TERRE** Chambre à louer, paisible dans un bel environnement à Warwick, du lundi au vendredi, avec usage de la maison. Pour personne non fumeuse. Pour info.: 418-688-4835.

**LOGEMENTS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE**

Secteur semi-résidentiel. Insonorisés, service renommé de conciergerie, remise intérieure, espaces de verdure. Place de premier choix pour personnes retraitées. **357-1522 357-2061**

**117** Appartements à louer

**1PCES 1/2 MEUBLE,** chauffé, éclairé, près hôpital (88 Laurier Est), AUSSI 2PCES 1/2 près école du meuble (29 Boul. Labbe). Tél. 819-752-7801, cell. 819-352-2006.

**3PCES 1/2 MEUBLE,** face au Cégep, 275\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 819-357-6568.

**3PCES 1/2 RUE RUBIN,** balcon, porte patio, service de laveuse, sècheuse gratuit et eau chaude incluse. Tél.: 819-758-4613.

**APPARTEMENT A LOUER,** grand 2pces 1/2, au 116 rue Sylvain, porte patio et patio, libre 1er décembre, 325\$/mois. Fernand Noël: 758-6441.

**GRAND STUDIO 1PCES 1/2** dans la bâtisse de Remax, pour femme seulement, 35 ans et plus, sans animaux. Tél.: Fernand Noël 819-758-6441.

**LOFT DE STYLE,** (petit), rue St-Jean Baptiste, meuble, chauffé, éclairé, 350\$/mois (enquête de crédit). Tél. 819-752-5786, 819-352-2530.

**PRINCEVILLE 2PCES 1/2** meuble, libre, 245\$/mois (enquête de crédit). Tél. 819-752-5786, 819-352-2530.

**125** Ameub. Mobiliers et app. ménagers à vendre

**LIT D'EAU CHAUFFÉ,** 60po, matelas neuf, base en simili cuir noir, parfaite condition, 300\$. Tél. 819-353-1510 (soir).

**NOUVEAU AU QUÉBEC**

**DÉSIREZ-VOUS VRAIMENT MAIGRIR ?**

Maintenir votre poids? Résultats garantis

Appelez dès maintenant **Claudine 819-367-3248** (2 produits gratuits\*)

**MAISON OUVERTE**

au 78 Léon-Couture, St-Christophe d'Arthabaska

de 14h00 à 16h00

dimanche le 24 novembre 2002

Plan de maison magnifique, finition remarquable, une maison neuve de qualité signée Rivard et Fils. Venez me rencontrer ce dimanche le 24 novembre. Je vous attends.

**Joël Lehoux**  
agent immobilier

293416

**Union**

758-6211

NOUS ACCEPTONS

**LOGEMENTS - MAISONS LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER**

Jumelé 4 1/2 rue Suzor Côté, libre 1er mars

4 1/2 380 Debigraré, libre 1er avril

4 1/2 3 DeCourseol, libre 1er février

Pour info. le jour 758-5224 le soir 751-3098

fin de semaine 751-3098 ou 758-5224

Licence RBQ: 14719-9399-05

**LA CAPITALE 758-5258** 600, boul. Jutras Est, bur. 30, Victoriaville

406832

**La Capitale**  
Centre du Québec Inc.  
Courtier immobilier agréé

**La Capitale vendu.com**

**Exigez-les!**

\*Sujet à certaines conditions

<p><b>Serge Roudeau</b> 752-0264</p> <p><b>Tingwick</b> Restaurant en opération + petite salle au sous-sol</p>	<p><b>Odette Roy</b> 357-6568 Agent immobilier AGRÉÉ</p> <p>4 log. 2 x 5 1/2 + 2 x 4 1/2, près centre-ville, très rentable.</p>	<p><b>Jean-Claude Houle</b> 350-0121 Agent immobilier AGRÉÉ</p> <p>4 log. très rentable, près cégep, 89,500\$.</p>	<p><b>Asbestos</b> Très bon commerce Le Pub du Roi, très propre.</p>	<p><b>Sortie de ville</b> Bung. 3 ch., avec garage + garage double.</p>	<p>Secteur golf, terrain 75x160', résidence extraordinaire, idéal pour bureau à la maison.</p>
<p><b>Max Sévigny</b> Dir. + agent imm. agréé 753-6253</p> <p>Grande maison secteur commercial, prenons rendez-vous</p>	<p><b>Claudette Vachon</b> 352-7820</p> <p>Princeville, 3 c.c., bon secteur</p>	<p><b>Daniel Turcotte</b> 352-9118</p> <p>106, Crochétière. À voir!</p>	<p><b>Clément Dargnan</b> 357-8189</p> <p>Warwick, 2 c.c., beau terrain</p>	<p>63,000\$</p> <p>Renové, 3 log. + garage</p>	<p>Kingsey Falls, bar 75 places</p>
<p>Résidence avec loyer, grand terrain</p>	<p>5 logements, bonne affaire</p>	<p>41 Vallières, une adresse à visiter!</p>	<p>121, Lamy, merci de votre confiance!</p>	<p>2 c.c., sous-sol</p>	<p><b>BESOIN DE BUNGALOW + FERMETTE VICTO ET RÉGION</b></p>
<p><b>Mina Berthiaume</b> 753-6253</p> <p>Érabièrre, très propre, 1700 entailles + salle de réception 125 places</p>	<p><b>Denis Marchand</b> 357-0082</p> <p>Prix pour vente rapide. Libre www.denismarchand.com</p>	<p><b>Janelle Côté</b> 352-1442</p> <p>Secteur Bellevue, 4 ch., bois franc</p>	<p><b>Gérard Labonté</b> 753-7104</p> <p><b>VOUS CHERCHEZ UNE PROPRIÉTÉ, AYEZ LABONTÉ DE M'APPELER VOUS SAUREZ L'APPRECIER</b></p>	<p>Un vrai domaine! Bung. + garage double, 36 hectares, grange, chalet</p>	<p>Vous aimez les maisons ancestrales? En voici une...</p>
<p>A qui la chance? Incroyable</p> <p>www.denismarchand.com</p>	<p>2 log. au centre-ville. Faites une offre.</p> <p>www.denismarchand.com</p>	<p>4 chambres, beaucoup d'espace pour toute la famille.</p>	<p>Nouveau, 4 ch., 2 salles de bains, terrain boisé: 87,000\$</p>	<p>20</p>	<p>21</p>

**MEUBLES DE SALON** "soft-touch" noirs, haut de gamme, sofa 4 places, causeuse 2 places, fauteuil 1 place) excellent état, valeur 2.500\$, laissé à 850\$, peut être vendu séparément. Tél.: 819-795-3071

**DACTYLO**, micro-onde, TV, couleur, 2 ensembles poêles + réfrigérateurs 30 po., unité murale, mobiliers: cuisine, chambre, salon, meuble d'ordinateur neuf, tables salon, lit "brass". Tél.: 819-357-7025

**135 Animaux à vendre**

**ACHETONS, VENDONS CHIOTS** prenons croisés à donner. Réservez tôt. Chiots St-Bernard (pure race), parents sur place, 300\$. Tél.: 819-233-1711, cell.: 819-372-7755

**BOXER** mâle, blanc, 1 an, vacciné, vermifugé, élevé en milieu familial. 500\$. Tél.: 819-369-6675, après 15h00.

**CHATONS PERSANS** tous plus beaux les uns que les autres, magnifiques oeuvres d'art. Offrez-vous un grand plaisir à petit prix, 100\$/ch., nourriture, ensemble toilettage inclus. Tél.: 819-399-2630.

**CHEVAUX: POULAINS** équipements, dimanche 24 novembre 11h00, portes ouvertes samedi 23 novembre de 16h00 à 20h00 visite des chevaux. Robertsonville, Tariff Ranch: 418-338-0405.

**CHINCHILLAS A VENDRE** élevage établi depuis nombre d'années, très belle qualité, le tout ou en partie, standard: beige, noir. Tél.: 819-879-4529.

**CHIOTS DANOIS** vaccinés, vermifugés, prêts à partir. Boxer blanc 1 an 1/2. Tél.: Maryse 819-385-4568.

**CHIOTS:** Lhasa Apso, Shih-Tzu, Labrador blond, chocolat et noir, Chow-chow, Eskimaux Américain, Caniche, Épagneul Cocker, Golden, Bichon, 185\$ et plus. Croisés Labrador, 85\$ et plus. Adulte: femelle Épagneul noire 150\$, femelle Golden 50\$. Élevage GIGI, Drummondville, 819-394-2983.

**MAGNIFIQUES CHIOTS** Schnauzer nains, pure race. 1 Femelle noire et 2 mâles poivre et sel. Prêts à partir. 375\$. Venez les voir! Tél.: 819-758-3242.

**140 Services offerts**

**ATTENTION, BESOIN D'AIDE**, proposition de consolidation, carte de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro, saisie, 5.000\$ et+. Consultation gratuite, fin du harcèlement, qualité de vie rétablie. Aucun dépôt d'ouverture de dossier. De 8h à 20h, 7jrs/7. Service d'aide, financier, commercial et personnel. 819-687-3633 ou 514-395-4679.

**DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES** avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'École de rédaction, 658-38 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2.

**Garderie en milieu familial**  
Alimentation saine, jeux éducatifs, jeux à l'extérieur, 2 places disponibles.  
**Demandez Caroline**  
751-0193  
Cell.: 350-3055

**GARDERAIS VOS PETITS** trésors, 10 ans d'expérience, beaucoup d'amour et d'affection, jeux extérieurs, alimentation saine, près du parc industriel. Tél.: 819-751-0167.

**J.L.D. RENOVATION ENR.** Ébenisterie, maintenance et entretien résidentiel. Jean-Louis Desrochers, prop. Rés.: 819-758-8564, pagette: 819-751-6450.

**VOUS CHERCHEZ UNE PERSONNE** fiable pour l'entretien ménager. Contactez-moi: Lise 819-758-7051 ou 819-352-6623.

**VOUS N'AIMEZ PAS LES SURPRISES?** Vous est-il arrivé d'avoir une perte d'urine involontaire? Vous avez peut-être une vessie hyperactive. Consultez votre médecin ou téléphonez au 1-877-225-2333.

**142 Amitié - rencontre**

**LIGNE DE RENCONTRE** Liaison d'Amour. Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le 514-766-5029. Service 24h, 6 fois plus de ligne qu'ailleurs. Spécial bloc à 0,25 cents/minute 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900. 2,45\$/minute (pour 10 minutes) (+taxes), ou le 1-819-976-3999 15\$/appel (0,99\$/min.), Visa/Master Card (514)761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'étranger, www.3xxx.com

**TELÉ SEXE** Le réseau rencontre qui fesse! Gratuit pour les femmes. Ce réseau s'adresse aux femmes, hommes, gais, bisexuels, lesbiennes et aux couples. Pour les gens qui n'ont aucun tabou, ce réseau est pour vous! Composez dès maintenant le 514-768-3999 pour faire des rencontres qui sortent de l'ordinaire. Achetez 500 fesses pour 25\$ en composant le 1-900-643-7700. L'autre numéro à composer pour le sexe instantané est le 1-514-976-7393 pour les gens des codes régionaux 450 et 514 seulement. 25\$ pour 500 fesses. Bénéficiez de rabais intéressants en payant par Visa/Mastercard en composant le 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Pour adultes avertis seulement.

**143 Ésotérisme**

**\*\*\*\*A LA MAISON JO SOLEIL.** Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24h/24, 7jrs/7, 18ans+, pour seulement 4,25\$/min. Vous serez enchanté des résultats obtenus par votre consultation, que ce soit sur le plan SANTE, ARGENT, AMOUR, TRAVAIL, PROTECTION. Définition des rêves ainsi que vos numéros chanceux de loterie personnels. Prévion annuelle et mensuelle. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuite ou consultation privée 514-869-8435. Page web: http://pages.infinit.net/josoleil

**8 MINUTES GRATUITES!** Je suis Justine, j'ai 43 ans d'expérience en voyance, tarot et numerologie, mes collègues sont: Claudette: voyance et cartomancie, Mindy: médiumnité, rêves et voyance, nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Message important: pour les gens qui sont à la recherche d'une ligne de voyance hautement compétente, sachez que 90% de nos appelants sont fidèles à nous depuis 1995. Les gens reviennent toujours vers la qualité. Amour, Bonheur, Argent, Santé, Naissance etc... 3,79\$/min. 1-900-451-5276.

**NOUVEAU EN RÉGION:** Tarots, boule de cristal, lecture d'âme, passé, présent, futur, garantie, 25 ans d'expérience. Contactez Claude: 819-352-3552.

**AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION**  
**PRENEZ AVIS QUE** la société 2954-8302 QUÉBEC INC., demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre, conformément à la Loi sur les compagnies.  
Signé à Victoriaville, ce 5 novembre 2002.  
**Chantale Dusseault,**  
procureure de la compagnie

**CANADIAN TIRE**

Veillez noter ce qui suit au sujet du cahier Canadian Tire de cette semaine.

Page 21 : Article 3. Tensiomètre (43-9320-2)  
Le cahier indique: Cour. 99,99, solde 79,99, rabais 20%.  
Il devrait indiquer: Cour. 129,99, solde 103,99, rabais 20%.

Veillez nous excuser des incon vénients que ceci peut vous causer.

Cnote-D347/02  
307161 Cahiers d'annonces français et bilingues

**ERRATA**

**DANSE SOCIALE**  
Venez fêter la Ste-Catherine le samedi 23 novembre à 20h00  
Pavillon thématique Drummond (près du Village Québécois)  
**FÊTE SPÉCIALE POUR CÉLIBATAIRES**  
Bienvenue à tous. 819-478-0245

**Nouvelle adresse**

À compter du lundi 25 novembre 2002, le **Centre de ressources humaines du Canada de Victoriaville** offrira tous ses services à l'adresse suivante :

475, boul. Jutras Est, local 35  
(Carrefour des Bois-Francis)  
Victoriaville (Québec) G6P 7H4

Assurance-emploi : 1 800 808-6352  
Sécurité de la vieillesse : 1 800 277-9915

Le Centre fermera à midi, le vendredi 22 novembre 2002, et ce, jusqu'au lundi 25 novembre 2002, 13h00.

Développement des ressources humaines Canada / Human Resources Development Canada

**Canada**

307452

**MARIO LABARRE** Agent immobilier agréé  
**ATTENTION!!! VENDEUR POUR VENDRE**

*Mario Labarre a prouvé qu'il est très efficace*

1) Il vous faut : Une bonne publicité dans le journal ou télé  
2) Il vous faut le bon agent  
3) Il vous faut MARIO LABARRE

**REMAY**  
Bois-Francis M.L. inc.  
Courtier immobilier agréé  
500, Notre-Dame Est  
Victoriaville  
758-6441-758-0576

**ATTENTION LOCATAIRES**  
Informez-vous à Mario Labarre, programme reprise de logement.

**NOUVEAU • NOUVEAU** 109,900\$  
Sortie ville, terrain 32,000 p.c., vraiment impeccable, près de la Grande Place. Inf.: Mario Labarre.

**NOUVEAU • NOUVEAU** 102,500\$  
Warwick. Comme neuve. Const. 2000. 3 ch., 2 salles de bains, douche en coin, bain podium. À voir avec Mario Labarre.

**NOUVEAU • NOUVEAU** 109,900\$  
Warwick. Beau 3 logements entièrement rénové. À voir avec Mario Labarre.

**13 logements**  
Faîtes un bon placement sûr investisseur. Informez-vous à Mario Labarre.

**87,000\$**  
Quartier jeune, bungalow 3 ch. au 1er plancher, grandes pièces à aire ouverte, planchers bois franc, chauffage élect. et au bois. C'est à voir avec Mario Labarre.

**129,900\$**  
Beau 2 étages. Projet clé en mains, terrain et taxes inclus. Inf.: Mario Labarre.

**249,000\$**  
Attention investisseur. Voici un bon placement pour vous. Immeuble commercial en excellente condition avec de bons locataires. Rendement intéressant. Inf.: Mario Labarre.

**72,900\$**  
Quartier jeune. 6 pièces, 3 ch. au même plancher, 2 salles de bains. À voir avec Mario Labarre.

**134,500\$**  
5 minutes de Victo. Attention, terrain 105x505 p.c. Bungalow 10 pièces, plus de 50,000\$ de rénovations faites en 98. À voir avec Mario Labarre.

**90,000\$**  
Près du Cégep, beau 2 logements 1 x 8 pièces + 1 x 4 1/2 pièces, thermopompe, garage, piscine, terrain 133,000 p.c. À voir avec Mario Labarre.

**125,000\$**  
Warwick. Situé au centre-ville, immeuble très propre, revenu brut 20,000\$ par année. Inf.: Mario Labarre.

**114,000\$**  
Bâtisse industrielle, 1e partie: 52x82x12 pieds de hauteur, 2e partie 20x82 pieds. Libre immédiatement. Inf.: Mario Labarre.

**Superbe**  
Superbe résidence, 4 ch. à coucher, planchers bois franc, foyer, verrière, garage isolé, piscine creusée. À voir avec Mario Labarre.

**79,900\$**  
8 pièces, 4 ch., 2 salles de bains, planchers bois franc, beau terrain avec haies cèdres. C'est à voir avec Mario Labarre.

**96,000\$**  
Beau 2 étages, 3 ch. à coucher sur même plancher, terrain et taxes inclus. Projet clé en main. Inf.: Mario Labarre.

**56,000\$**  
Ham-Nord. 2 étages, 4 ch., garage sur un terrain 10,000 p.c. Libre immédiatement. À voir avec Mario Labarre.

**94,900\$**  
Const. récente, 3 ch. au même plancher, maison impeccable, fraîchement repeinte, grand garage 20x30. À voir avec Mario Labarre.

**138,000\$**  
Situé sur un beau terrain boisé, superbe cottage très chaleureux de 7 pièces, bien décoré. Inf.: Mario Labarre.

**Supérieure**  
Sur un terrain boisé de 17,000 p.c., superbe résidence spacieuse, rénovée avec goût, verrière, 2 foyers. À voir absolument avec Mario Labarre.

**89,900\$**  
Const. 2002, terrain et taxes inclus. Bungalow 1041 p.c. C'est à voir avec Mario Labarre.

**124,000\$**  
Bâtisse 50x100 de bureaux, local commercial, chauffage à l'huile et bois. À voir avec Mario Labarre.

**249,000\$**  
Attention très rare. Terre de 17 hectares avec cadrière en exploitation. Maison de prestige. Le tout c'est impeccable. À voir avec Mario Labarre.

**TÉLÉ-VOYANCE AVEC CÉLESTE.** Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99\$ la minute 1-866-voiance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info: 1-866-voiance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponse rapide et précises. 4.49\$ la minute (+taxes) au 1-900-561-3000.

**ASTRO-CLUB,** ligne de voyance en direct 24h/24 à seulement 2.85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'éso-térisme du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212, pour consulter Mme Minou faites l'extension 2079, 4.89\$/min., gratuit, 514-768-2000 ou 1-800-799-6395 (gens de l'extérieur), Visa, Master card 2.59\$/min. (+taxes), www.predictions2000.com

**ATTENTION! ATTENTION! 9 MINUTES GRATUITES!** Et oui en composant le 1-900-451-6675 vous pourrez parler avec des spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie, et la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus! Profitez-en pour savoir ce que vous réserve l'année 2003. Et oui 9 minutes gratuites! Composez dès maintenant l'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. seulement. 18 et plus! 1-900-451-6675.

**APPEL-SOLUTION** Aide et soutien psychique. Astrologue réputée, voyance naturelle, plus de 20ans d'expérience. Mme De Gaspé, le gratuit ange et nombres 514-843-3611, 1-900-643-5779 2.99\$/min. 18 ans et plus.

**ABANDONNEZ VOTRE STRESS:** travaillez à domicile, 500\$ à 1,500\$/mois, formation par téléphone. 8 postes à combler. Tél.: 1-866-429-7909.

**150 Offres d'emploi**

**\*\*\*CORRECTION** Représentants demandés, clientèle établie, formation comprise, possibilité revenu entre 500\$ et 800\$/semaine. Faxez votre c.v. pour entrevue: 819-751-0097 ensuite téléphonez: 819-352-6701 pour confirmer l'entrevue.

**A-VOUS CHERCHEZ** un bon emploi? Nous cherchons de bons(ne)s candidat(s). Vente, service ou démo, pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnels et nettoyage. Dans votre région. Salaire au dessus de la moyenne. Pour info.: Cécile: 819-364-2373, bureau: 514-955-1128.

**ABANDONNEZ VOTRE STRESS:** travaillez à domicile, 500\$ à 1,500\$/mois, formation par téléphone. 8 postes à combler. Tél.: 1-866-429-7909.

**ABSOLUMENT URGENT BESOIN** de 8 personnes sérieuses désirant revenu d'appoint. Travaillez de votre domicile, gagnez de 500\$ à 1,500\$/mois. Pour informations téléphonez: 1-877-789-2726 ou www.autonome.biz

**ACCESSIBLE A TOUS CEUX!** qui veulent un complément de revenu en travaillant à domicile. Gagnez 500\$ à 1,500\$/mois. Inf.: 1-866-285-7085, www.lareussite.org

**AUGMENTEZ VOTRE REVENU** de 300\$ à 1200\$/mois à temps partiel ou encore 2,000\$ à 4,000\$ et plus/mois à temps plein de votre domicile. Formation et soutien complets. Demandez notre brochure explicative gratuite au 1-877-292-5094 ou visitez notre site: www.jobboss.com

**CENTRE DE FORMATION** automobile du Québec, formation vente automobile, directeur financier, réceptionniste. Communiquez avec Sonia Fournier pour rendez-vous. Tél.: 819-474-4275, 1-888-654-4442.

**CHAUFFEUR CLASSE 1** USA/Canada expérience, revenu annuel majoré, \*\*\*"deviens propriétaire"\*\*\* Plan de location GDC Des restrictions s'appliquent. 1-888-282-5560 ext. 2233, 1-800-363-4216 Guy Lamontagne.

**CHOCOLAT QUALITÉ** de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi full \$\$\$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levée de fonds. (514)277-0083 ou 1-800-561-2395.

**GOVERNANTE RECHERCHÉE** faire entretien ménage, s'occuper des enfants après l'école 5 jours/sem., de 1h30a5h30, salaire discutable. Tél.: 819-358-5439, Céline.

**REPRÉSENTANTS (ES) DEMANDÉS(ES):** possibilité de 25,000\$ à 30,000\$/annuel + commission à vie après 1 an. Automobile et diplôme secondaire V obligatoires. Contactez Ghyslain Lamontagne au: 418-625-0296.

**160 Tracteurs et machineries agricoles à vendre**

**ACHAT.** Absolument besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compact, de tracteurs lift et tracteurs antiques, toutes conditions. Payons comptant. Mario: 450-831-8448.

**ACHETONS TRACTEURS** de ferme de toutes marques. Bulldozers, pépines, "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais. Payons bons prix comptants.

**UNIVERSAL 445, 4X4,** cabine, Oliver 1270, cabine, Ford 1100, 4X4, pelle, Renault 651-4, 4X4. Souffleuse à neige. Chaînes pour tracteurs. Tél.: 819-364-7490, cell.: 819-795-5522.

**165 Autos et camions à vendre**

**4X4 SUBARU LOYALE** familiale 1994, entretenue par concessionnaire, 4roues d'été 4roues d'hiver, attache-remorque, "rack" Thule, tout inclus: 900\$. Hubert: 819-758-5480.

**HONDA CIVIC 1992,** en bonne condition, 4 pneus d'hiver neufs. Tél.: 819-758-7765.



*Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville communiquez donc son nom et adresse à l'hôtesse de Bienvenue Chez Nous, qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les voeux de commanditaires de ces visites.*

**WARWICK :**  
C. Camiré

**PLESSISVILLE :**  
E. Tardif et L. Pinette

**HAM-NORD :**  
S. Beaudoin et J. Fecteau

**VOTRE HÔTESSE**  
Mme Lucille Lacourse  
752-5149

**A VOIR AUTO,** camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1995 à 2001, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson: 514-894-2236.

**ACURA INTEGRA 1991 LS,** très propre, 6,200\$. Honda Civic Si 1990, mécanique 1995, 3,500\$. Plymouth Voyager 1996, vitres teintées, mags, 7,900\$. Chevrolet 2500 1988, 165,000Km, look 1995, 350, 2x4, 5,200\$. Tél.: 819-350-3517 ou 819-751-1497.

**ACURA INTEGRA 1996,** silver, 2portes, manuelle, aileron, C.D., système d'alarme, vitres et miroirs électriques, une seule propriétaire, excellente condition. 174,000km, prix: 9,800\$. Tél.: 819-795-3498.

**ATTENTION BESOIN** d'un véhicule, aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoires. TRANSCO2000LIMITE. 450-446-2800.

**BLAZER 1987** 2roues motrices, manuelle 5 vitesses, moteur 2.8, 190,000km, 4mags avec pneus hiver et 4roues Rally, prix: 550\$. Tél.: 819-752-9214.

**CHRYSLER LE BARON 1988,** automatique, 109,000km, 1,500\$. Mercury Cougar, 1989, automatique, 74,000km, 3,000\$. Tél.: 819-357-7775.

**DODGE RAM 1500 ST,** cabine quad, 4x2, 2000, moteur 5.2L., 42,000Km, garantie jusqu'en janvier 2003, 20,700\$. Tél.: 819-474-1278.

**HONDA CRV 1999,** 63,000km, groupe électrique, air climatisé, attache bicyclette, un propriétaire seulement (femme), balance de garantie 2ans, 18,500\$. Tél.: 819-477-4210. Tél.: 819-477-4210.

**JEEP CHEROKEE COUNTRY** 4x4, 1995, 4L., roues d'hiver, tout équipé, avec lecteur CD, noir 2 tons. Tél.: 819-398-7123 demandez Patrick ou Annie, 819-398-7738 laissez message.

**JEEP GRAND CHEROKEE** Laredo 1995, 163,000Km, noir, V6, automatique, 8 pneus, tout équipé, 11,500\$. Faut vendre! Tél.: 819-359-2602.

**JETTA TDI 2000 GLS,** noire, manuelle 5 vitesses, mags chromés, 21,400\$. Tél.: 819-478-3263.

**PLYMOUTH GRAND VOYAGER 1996,** 139,000Km, tout équipée+ chauffage et air climatisé arrière, radio Infiniti (cassette/CD), très propre, 9,500\$ négociable. Tél.: 819-478-8571.

**POUR MUSTANG 1987-1995,** 5.0L, cams B303, avec "timing chaîne" neuve, 375\$. "Headers flowteck 1-5/8" 175\$. Servi 3semaines. Demandez Tommy 819-359-2585, 819-358-5169.

**PRÉLUDE SRV "body" 1993,** mécanique 1999, tout équipée, vient avec système d'alarme, environ 30,000Km, 13,000\$. Tél.: 819-336-5771.

**SOUFFLEUSE A NEIGE 32" 10HP,** Ariens, 5 vitesses avec chaînes, 250\$. Demandez Claude: 819-225-8115 rés., 819-691-4744 pagette.

**TOYOTA COROLLA 1995** 148,000Km, automatique, A/C, bleu, démarreur: 6,000\$ négociable. Tél.: 819-364-3288.

**TOYOTA ECHO 2001,** 27,000Km, manuelle, radio CD, air climatisé, serrures électriques, garantie prolongée, 15,000\$ ou transfert de location, 280\$/mois. Possibilité de pneus d'hiver. Tél.: 819-336-2873.

**TOYOTA TERCEL 1998,** manuelle, 4 cyl., 90,000km, 7,200\$. Michel: 819-389-1189, après 18hrs.

**VOLKSWAGEN GOLF K2** 1998, 2L., noire, manuelle, 4 portes, mags, sièges chauffants, air climatisé, 96,000Km, 9,900\$. Tél.: 819-478-8797.

**VOLKSWAGEN TRANSPORTER 1994,** fourgonnette de transport, diesel, manuelle 5 vitesses, 277,000km, bonne condition, prix: 5,000\$. Tél.: 819-758-3532.

**170 Motos et motoneiges, tout-terrains à vendre**

**ACHETONS MOTO 1984** et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan, 4501, boul. St-Joseph, Drummondville (819)477-3306.

**ATTENTION MOTONEIGEISTE:** réparation motoneige de toutes marques, pièces neuves ou usagées. Ouvrage garanti, spécialité Ski-Doo Bombardier. Estimation gratuite. Demandez Jean-Guy 819-477-5347, 819-475-7897 cellulaire.

**ATTENTION, URGENT BESOIN** de Vtt, 4 roues 1985 à 2002, 2X4, 4X4 et sport. Aussi moto Custom. Payons bon prix, nous nous déplaçons. Martin 819-364-2578 page 819-795-2605 achat, vente, échange.

**MOTONEIGE BOMBARDIER MXZ,** 1999, moteur 670-H.O., comme neuve, 4,900\$ négociable. Tél.: 819-382-2870.

**SEMI-TRAIL, SEMI-ROUTE,** Yamaha DT 50, 1988. 36,000Km, blanc et rouge, belle apparence. Seulement 600\$. Contactez Ian 819-758-4074.

**YAMAHA 600 1998,** plusieurs pièces neuves, bas kilométrage, faut vendre. Mobilier de chambre, 7 morceaux, en bois, Cathy: 819-740-0345, 819-795-0068.

**176 Vêtements à vendre**

**MANTEAU DE VISON** foncé, gr. 14ans, état neuf, vraie aubaine, 2,500\$. Tél.: 819-758-0378.

**179 Ordinateurs et jeux vidéo à vendre**

**DREAMCAST 2manettes,** 2fusils, 1carte mémoire, plus de 100jeux, 350\$. Aussi plusieurs jeux d'ordinateur en français original à vendre. Denis: 819-758-3785.

**LIQUIDATION ORDINATEURS USAGES** Pentium II 350, 128mgs, 6.4G, écran 15". Windows 98, 469\$. Pentium III 450, 128mgs, 4.2G, écran 15". Windows 98, 624\$. Via 800, 128mgs, 30gigs, écran 15", 598\$. Ecran 15" 125\$. Ecran 17" 149\$. Informatique Hamel: 819-758-1800.

**PROBLEME D'ORDINATEUR, RESEAU,** besoin de cours!! je me déplace. Je suis certifié Microsoft+ dec en informatique réseautique. Yanick 819-357-9390.



Les Experts de la voiture Européenne

**GARAGE MARC BIRON INC.**

Un chef de file dans la réparation de voitures EUROPÉENNES désire combler le poste suivant :

## MÉCANICIEN

### Fonction :

- Effectuer la mécanique générale sur automobiles de marques européennes et en particulier sur les Volvo.

### Profil :

- La personne recherchée sera ponctuelle, minutieuse, honnête, responsable et dynamique.
- Elle devra posséder un DEP en mécanique automobile.
- Une expérience dans le domaine de la mécanique européenne un atout.
- Salaire selon compétences.

Les personnes intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur au (819) 358-4455 ou prendre rendez-vous avec Marc en contactant le (819) 358-4444.

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e):

## CONSEILLER (ÈRE)

dans la vente d'autos et camions neufs et usagés.

### Exigences requises;

- ✓ Expérience dans la vente de véhicules automobiles
- ✓ Être très dynamique
- ✓ Aimer travailler avec le public

### Nous vous offrons;

- ✓ Salaire de base + commissions
- ✓ Auto fournie par la compagnie
- ✓ Plusieurs avantages sociaux



**TOYOTA**  
**Victoriaville**

Envoyez C.V. au:  
163 boul. Bois-Francis Sud Victoriaville G6P 4S5

## BESOIN IMMÉDIAT

### 8 PERSONNES

Hommes - Femmes - Étudiants  
Plusieurs postes de disponibles

- Avancement rapide
- Aucune expérience nécessaire (Nous donnons la formation)
- Salaire au dessus de la moyenne

Demandez Monique  
entre 9h00 am et 14h00 pm  
seulement :  
**(819) 752-5680**

## OFFRE D'EMPLOI

**Bar**  
**Le Gaulois**  
**SERVEUSES**  
Temps plein de soir

Contactez Danielle  
751-1011

357, boul. Bois-Francis Sud  
complexe Jean Coutu



**Croustilles Yum Yum enr.,** la plus importante entreprise québécoise de fabrication et de distribution de croustilles et de produits de collation, est à la recherche d'un(e):

### PROGRAMMEUR ANALYSTE

Relevant du coordonnateur division informatique, vous aurez la responsabilité de la programmation des systèmes de l'entreprise. De plus, vous agirez en tant que personne ressource auprès des usagers.

Vous possédez un diplôme d'études collégiales en informatique ainsi qu'une expérience pertinente de 3 à 5 ans. Vous connaissez l'environnement Office, Windows 98 à 2000, les serveurs Windows 2000 et NT.

Vous serez avantagé si vous connaissez le langage «C» et l'environnement «UNIX». De plus, le bilinguisme est un atout.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

**Croustilles Yum Yum Enr.,**  
Service des ressources humaines,  
40, rue du Moulin, Warwick (Québec) J0A 1M0  
ou par télécopieur au: 819-358-3692  
ou ressources.humaines@yum-yum.com

**180** Divers  
à vendre,  
à échanger  
ou à louer

**66 CHAISES MÉTALLIQUES**  
type bistro laiton, très solides,  
barreaux verticaux au dos rem-  
bourrage vinyle rose gomme,  
prix pour le lot à 25\$/chacune  
(pour quantité moindre:  
30\$/ch.). Idéal pour terrasse  
intérieure et extérieure.  
Inf.: 819-758-1331.

**ANTIQUITÉS ET REPRO-  
DUCTIONS.** Grand choix de  
meubles et accessoires à prix  
raisonnable. 655 Gamache,  
Victoriaville. Jeudi 16h30 à  
21h. Samedi 10h à 17h,  
dimanche 13h à 17h ou sur ren-  
dez-vous. Tél.: 819-751-3290.

**ATTENTION! ATTENTION!**  
Trailer à vendre, dimension  
idéale pour 4 roues, très bonne  
condition, couleur rouge, faut  
voir immédiatement, 500\$ non  
négociable. Tél.: 819-357-  
8435.

**CABANONS (REMISE A  
ARDIN).** 10x12, 1,199\$;  
12x16, 1,399\$; 12x16, 1,599\$;  
15x20, 2,699\$. Autres  
grandeurs disponibles, livrai-  
son gratuite. Tél.: 450-444-  
0757.

**EQUIPEMENT COMPLET  
D'ESTHÉTIQUE** et d'électro-  
lyse à vendre. Tél.: 819-350-  
8387 après 17h00.

**EQUIPEMENT DE sucrerie**  
1000 entailles. Ne peut vendre  
séparément. Box stove 20X40.  
Tél.: 819-472-3241 Gilles Noël.

**HYDROPONIE:** gamme com-  
plète pour la culture hydro-  
ponique. Spécial: système d'é-  
clairage complet 1000HPS  
248\$. Venez voir nos nouveaux  
produits: exclusifs engrais  
Summum 2 pour 40\$. Serres  
Perreault: 1-877-358-4419.

**MACHINE A COUDRE** Singer  
+Husqvarna neuve +usagée à  
partir de 229\$. Vente +service.  
Aspir Plus, Grande Place des  
Bois-Francis. Tél.: 819-357-  
8887.

**PLANCHER DE BOIS FRANC.**  
Érable, frêne, hêtre, chêne  
blanc, chêne rouge, cerisier,  
merisier 2.1/4, 3.1/4, 4.1/4x3/4  
épais. Prix d'usine à partir de  
0.99\$/pi.ca. non-verniss.  
Nouveau bois exotique, cerisier  
du Brésil à partir de 5.75\$  
pré-verniss premium. Longueur  
varie entre 14po. et 5 et 6pi. de  
long. Aussi autres spéciaux en  
magasin. 655, rue Gamache,  
Victoriaville. Jeudi soir, samedi  
10h à 17h30 ou sur rendez-  
vous. 819-751-3290.

**POELES A COMBUSTION**  
lente, directement du fabricant,  
à partir de 250\$. Portes de  
fonte, de verre, tuyaux chemi-  
née. Tél.: 450-798-2686.

**SCIERIE PORTATIVE** 4,995\$.  
Le tout nouveau Super  
LumberMate 2000. Des capaci-  
tés plus larges et plus d'op-  
tions. Les Industries Norwood  
Inc., fabricant de scieries por-  
tatives, de délinéuses et de  
skidders pour VTT.  
Renseignements gratuits. 1-  
800-408-995, ext.: 400-QN.

**VIANDE POUR CONGÉ-  
LATEURS,** sélection 1ère qua-  
lité, emballée sous vide,  
garantie sans condition, aucun  
paiement avant 30 jours, pour  
vos provisions en Estrie, servi-  
ce alimentaire P.V.C. (800)667-  
1461.

**VOUS CHERCHEZ** un moyen  
sûr et rapide pour perdre du  
poids jusqu'à 20LB en 30 jours  
sans souffrir de la faim.  
Système complet et naturel,  
formulé par des médecins  
nutritionnistes, résultats garan-  
tis. Pour information gratuite,  
composez le 1-877-212-4409  
ou visitez notre site: www.pro-  
herba.com

**VOUS RECHERCHÉZ  
L'ORIGINALITÉ,** l'antiquité,  
nouvelles idées cadeaux et  
décoration. Passez nous voir!  
Brocante aux Mille Trésors.  
165 Noël, St-Célestin (nou-  
veau). Heures d'ouverture:  
lundi mercredi 10h à 17h, jeudi  
10h à 19h. Achat 819-229-  
3342.

**BOIS CHAUFFAGE** mêlé à  
vendre. 30\$ la corde. Pour  
informations: 819-758-0472.

## DÉCÈS

**M. Alfred Croteau**  
Au CHSLD de la MRC  
d'Arthabaska le 13 no-  
vembre 2002 est  
décédé à l'âge de 87  
ans M. Alfred Croteau  
époux de Jeanne-  
D'Arc Levasseur domi-  
cilié à Victoriaville. M.  
Alfred Croteau laisse  
dans le deuil outre son  
épouse Mme Jeanne-  
D'Arc Levasseur ses  
enfants: Céline Cro-  
teau épouse de  
Gaston Bernier de St-  
Germain, Madeleine  
Croteau épouse de  
Réal Therrien de Victo-  
riaville, Jocelyn Cro-  
teau de Plessisville,

Ginette Croteau con-  
jointe de Denis Le-  
blanc de Victoriaville,  
Hélène Croteau con-  
jointe de Steve Proulx  
de Victoriaville, Chan-  
tal Croteau conjointe  
de Benoît Francoeur  
de Victoriaville, Chris-  
tian Croteau époux de  
Denise Larochelle de  
Lyster, Yvan Croteau  
de St-Christophe d'Ar-  
thabaska, Claude Cro-  
teau de Victoriaville.  
M. Alfred Croteau lais-  
se également dans le  
deuil plusieurs petits-  
enfants, arrière-petits-  
enfants et autres pa-  
rents et ami.

**M. Paul Denoncourt**  
À l'Hôtel-Dieu d'Artha-  
baska le 15 novembre  
2002 est décédé à l'â-  
ge de 87 ans M. Paul  
Denoncourt époux de  
Georgette René domi-  
cilié à Victoriaville. M.  
Paul Denoncourt laisse  
dans le deuil outre son  
épouse Mme Georget-  
te René, ses enfants:  
Sylvie conjointe de  
Daniel Tardif, Marie,  
Luc, Jean-Guy con-  
joint de Jocelyne Ga-  
mache, ses 5 petits-  
enfants, son frère Be-

noît Denoncourt, sa  
soeur Yvonne Denon-  
court, ses beaux-frè-  
res et belles-soeurs et  
autres parents et amis.

**Mme Annette  
Provencher Caouette**  
À l'Hôtel-Dieu d'Artha-  
baska le 15 novembre  
2002 est décédée à  
l'âge de 76 ans Mme  
Annette Provencher  
Caouette épouse de  
feu Jean-Paul Caouet-  
te domiciliée à Victo-  
riaville, autrefois de  
Norbertville. Mme

Annette Provencher  
Caouette laisse dans  
le deuil ses enfants:  
Diane Caouette épou-  
se de Alain Carrier de  
Victoriaville, Claire  
Caouette conjointe de  
Jacques Beaudoin de  
Victoriaville, Gaétan  
Caouette conjoint de  
Lucie Descormiers de  
Norbertville, Marquis  
Caouette conjoint de  
Johanne Brochu de  
Norbertville; ses  
petits-enfants: Sandra,  
Julie, Annie, Karine,  
Rémi, Geneviève,

Mélanie, Pamela,  
Caroline ainsi que ses  
arrière-petits-enfants:  
Anne-Sophie, Xavier,  
Audrée-Anne. Mme  
Annette Provencher  
Caouette laisse égale-  
ment dans le deuil ses  
soeurs: Rachel Pro-  
vencher épouse de  
Gaston Perreault de  
Princeville, Fernande  
Provencher épouse de  
Bernard Perreault de  
Victoriaville ainsi que  
plusieurs beaux-frères,  
belles-soeurs et autres  
parents et amis.


**Remerciements**

Un merci bien sincère s'adresse à vous tous, parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelques manières que ce soit lors du décès de:

**Bruno Levasseur**  
survenu  
le 27 octobre 2002  
à l'âge de 84 ans

Son épouse Odette  
et les enfants.

*Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.*




**Remerciements**

Sincères remerciements à tous ceux et celles qui ont témoigné leurs sympathies soit par la pensée, offrandes de messes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de:

**Jean-Claude Lanneville**  
survenu  
le 11 novembre 2002  
à l'âge de 53 ans

De son épouse Aline Gagné, Éric et André.

*Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.*



**Union 758-6211**

NOUS ACCEPTONS  

**CHSLD ERMITAGE OFFRE D'EMPLOI**  
de la MRC d'Arthabaska

La CHSLD Ermitage de la MRC d'Arthabaska est un établissement d'hébergement et de soins de longue durée de 296 lits comportant 2 sites à Victoriaville et 1 site à Warwick.

Nous sommes actuellement à la recherche:

**2 MÉCANICIENS DE MACHINES FIXES**

Poste syndiqué, permanent à temps complet. Travail majoritairement sur le quart de jour, 1 fin de semaine sur 2.

**SOMMAIRE DE LA FONCTION**

Sous l'autorité du chef des services techniques, le titulaire de ce poste devra assurer l'entretien des équipements électro-mécaniques (pompes, compresseurs, ventilateurs, etc.). Il interviendra au niveau du développement et de la réalisation du programme d'entretien préventif. Il devra de plus effectuer les modifications à la programmation et à l'interface graphique des contrôles DDC de façon à optimiser les rendements énergétiques des bâtiments et assurer le confort des occupants.

**EXIGENCES**

- Programme d'études en réfrigération ou autre formation pertinente
- 3 ans d'expérience pertinente
- Détient un certificat de mécanicien de machines fixes ou obligation à se le procurer à l'intérieur de 6 mois
- Connaissance en programmation de contrôle DDC de «Krueter»
- Connaissance des séquences d'opération des différents types de système HVAC
- Intérêt et facilité au travail en équipe
- Autonomie
- Capacité pour le travail en service à la clientèle

**CONDITIONS DE TRAVAIL**

- Selon les conditions de travail en vigueur dans le réseau de la santé pour les syndiqués CSN
- Échelle de salaire mécanicien de machines fixes - classe 4 - 32 502.08\$

Entrée en fonction: Janvier 2003

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 29 novembre 2002, 16h00 au:

**CHSLD Ermitage de la MRC d'Arthabaska**  
CONCOURS Mécanicien de machines fixes  
Direction des services au personnel  
61, avenue de l'Ermitage  
Victoriaville (Québec)  
G6L 6X4  
Courriel: danielle\_gagnon@ssss.gouv.qc.ca

Note: Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées. Cette offre s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes.

**VOYEZ GRAND**



**SENTRA XE  
OPTION PLUS  
2003**

LOUEZ À  
**199\$** /MOIS

LOCATION 48 MOIS


FINANCEMENT  
À PARTIR DE **1.8%**  
À L'ACHAT

**MAXIMA GXE  
2003**


LOUEZ À  
**399\$** /MOIS

LOCATION 48 MOIS

FINANCEMENT  
À PARTIR DE **2.8%**  
À L'ACHAT



**VICTORIANVILLE NISSAN**  
1429, NOTRE-DAME OUEST  
**758-0524**

 DÉCOUVRIR NISSAN

Location 48 mois. Comptant requis. Taxes en sus. Transport et préparation inclus. Photo à titre d'illustration.

# sortir

## Spectacles et événements

\*«Art, nature, dialogues», une conférence sur l'art et l'environnement par l'écrivain John K. Grande est présentée ce mercredi 20 novembre à 19h30, au Grave, 17 des Forges à Victoriaville. Info: 758-9510.

\*La tournée Juste pour rire s'arrête à Victoriaville ce jeudi le 21 novembre, à 20h, au cinéma Laurier. En vedette, Mike Ward, Dominic Paquet, Julie Caron et le duo Crampe en masse. Info: 752-9912.

\*La formation Auberoc présente son spectacle hommage à Corbeau ce jeudi 21 novembre à 21h, au Vieux Saint-Pierre de Victoriaville. Info: 758-4637.

\*Le Festival de blues à l'Auberge de St-Fortunat se termine ce week-end avec la formation «Mojo», Marie-Josée Cyr à la voix entourée de ses quatre musiciens, vendredi et samedi 22 et 23 novembre, à 21h30. Info: 344-5603.

\*La méga-production Casse-Noisette, orchestrée par l'Harmonie senior et l'école de danse l'Entre-Choc, est présentée ce samedi 23 novembre à 20h et ce dimanche 24 novembre à 14h, au Colisée des Bois-Francs de Victoriaville.

\*Atelier d'écriture avec Monique Giroux le 24 novembre, de 14h à 16h30, au gîte Coulis de Campagne de St-Ferdinand. Info: 428-4884.

\*Atelier de dessin au fusain avec Julie Bélanger les lundis 25 novembre ainsi que 2 décembre, de 19h à 22h, au pavillon Hôtel des Postes du musée Laurier. Info: 357-2185.

\*Le Club de photo des Bois-Francs présente son exposition du 21 au 24 novembre à la bibliothèque C.É.Mailhot de Victoriaville; ce jeudi et vendredi de 17h à 20h ainsi que samedi et dimanche prochains, de 10h à 16h.

\*La Galerie d'Art de Cégep de Victoriaville présente l'exposition «Empreintes et Légendes urbaines» de Martine Richard et Robert Hamel. L'événement se déroule du 22 au 29 novembre et le vernissage a lieu le samedi 23 novembre à 20h.

\*Café-rencontre avec Monique Ricard dimanche 24 novembre à 14h au Pavillon Hôtel des Postes de Victoriaville, afin de clore l'exposition «Hommage à Yves Ricard». Info: 357-2185.

\*«De l'accompagnement à la compassion, l'itinéraire d'une femme passeur» une conférence donnée par Lise Thouin le 25 novembre prochain à 19h30, à l'Académie de Danse de Victoriaville. L'accompagnement des enfants atteints du cancer, un témoignage d'amour et d'espoir. Info: 369-9526.

\*Les mercredis francophones du Vieux-Saint-Pierre présente le 27 novembre le chanteur Zuko. Seul à la guitare, l'interprète France Zuchoski propose des chansons de Moustaki et Fugain. Info: 758-4637.

\*Diffusion Momentum présente le mercredi 27 novembre au pavillon Arthabaska, le flûtiste Ron Korb qui en profitera pour tourner son premier DVD. Info: 357-1756.

\*Le comité Village et campagne fleuris de Sainte-Sophie-de-Lévrard présente une soirée bénéfice de chant gospel le vendredi 29 novembre, en l'église de l'endroit à 20h. Info: 288-5894.

## Diffusion Momentum

www.diffusionmomentum.com

Présente

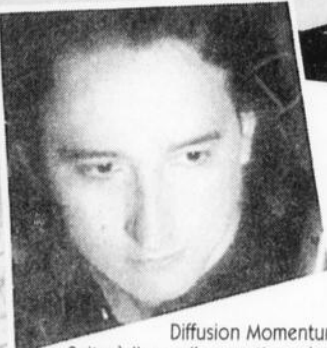
### RON KORB

**Mercredi 27 novembre à 20h  
au Pavillon Arthabaska**

Musique du monde / Originaire de Toronto

Flûtiste virtuose canadien d'origine japonaise

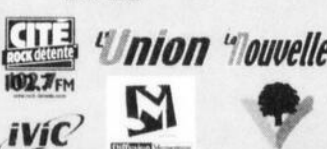
Présenté avec la collaboration  
La Grande Place des Bois-Francs.



Diffusion Momentum vous invite à son spectacle «coup de coeur» de l'an dernier. Suite à l'accueil exceptionnel des gens de la région de Victoriaville, Ron Korb a décidé d'enregistrer à Victoriaville son DVD qui sera distribué internationalement. Il le fera avec Enliven de New York, soit l'équipe qui a tourné les DVD d'Alanis Morissette, The Who, Willy Nelson, etc... En plus de voir un spectacle qualifié «d'incontournable», vous vivrez l'expérience unique d'un tournage dont vous vous rappellerez toute votre vie. RON KORB est un virtuose de la flûte. Il maîtrise les flûtes des plus classiques aux plus exotiques. Après avoir travaillé sur la musique des films «Ice Storm», «Kamasutra» et «No» de Robert Lepage, il a travaillé avec l'équipe de Loreena McKennitts, Lord of the Dance et a écrit la chanson thème des Olympiques BIDS 2008. À la suite d'une série de concerts en Chine, au Japon et en Thaïlande, où il a connu un énorme succès, RON KORB nous revient avec son nouveau spectacle, un voyage autour du monde en passant par celui de l'imaginaire et du rêve. Il vous propose des mélodies exquises, superbement interprétées dans différents styles dont le Chinois, le Japonais, le Celtique, l'espagnol, des Caraïbes et R&B. RON KORB, un musicien qui fait du bien!

Entrée : 18\$ / Prévente : 15\$ / Étudiants : 12\$

ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL  
VILLE DE VICTORIANVILLE  
MINISTÈRE DE LA CULTURE



BILLETS EN VENTE DÈS MAINTENANT  
CHEZ GERALD MUSIQUE (819) 752-5912  
ET CINÉMA LAURIER (819) 752-9912  
COORDONNERIE DE LA GRANDE-PLACE:  
(819) 357-2530  
PAVILLON D'ARTHABASKA  
(Centre-récréotouristique): (819) 357-1756

406391

partie de

# HOCKEY



# BOTTINES

avec les Tigres de Victoriaville  
**SAMEDI LE 23 NOVEMBRE 2002**  
( de 13 h à 16 h coin Perreault et Notre-Dame)

Les partenaires des activités du Centre-Ville vous invitent à venir faire équipe avec les TIGRES DE VICTORIANVILLE pour jouer au hockey bottines.

Signatures d'autographes, concours d'habileté, tirages et animation sur place. Il est suggéré d'apporter un bâton de hockey et les protecteurs appropriés.

Pour informations: 758-1572

PARTENAIRES

CENTRE-VILLE VICTORIANVILLE



La Nouvelle Union



COLLABORATEURS

Loblaws



Tim Hortons  
Arthabaska

SUBWAY

LOCATION  
N. COURTOIS



# Andrée-Anne Laberge livre ses œuvres au grand public

*Elle expose au Belgo à Montréal*

(GC) Andrée-Anne Laberge présente sa première exposition publique, jusqu'au 24 novembre prochain (vendredi au dimanche de 11 à 18 heures et le mercredi et jeudi de 11 à 19 heures), au Belgo sur la rue Sainte-Catherine Ouest à Montréal. Pour l'occasion, elle est accompagnée de sa collègue de classe Annie Hémond-Hotte.

La jeune artiste de Victoriaville y expose six toiles (7 pieds par 4 pieds), ainsi que quatre lithographies.

Elle se spécialise dans l'art figuratif. «Pour mes toiles, je travaille sur du faux cuir avec des bâtons à l'huile (sans pinceaux). C'est une technique particulière, mais le résultat s'apparente à une peinture conventionnelle. Afin de représenter mes sentiments, j'utilise beaucoup de couleurs», a raconté cette finissante en arts visuels de l'Université Concordia à Montréal.

Il sera possible de voir ses réalisations lors d'un reportage diffusé à l'émission I.D. Mode, le 24 novembre, sur les ondes de MusiquePlus. L'équipe de tournage se rendra à l'exposition quelques jours avant la diffusion de l'émission.

Elle devrait réaliser sa première exposition dans la région, en février



**ANDRÉE-ANNE LABERGE et Annie Hémond-Hotte présentent leur première exposition d'envergure, jusqu'au 24 novembre, au Belgo à Montréal.**

ou mars 2003, au Vieux St-Pierre à Victoriaville. Ce sera une occasion en or pour les amateurs d'art visuel des Bois-Francis d'encourager un jeune talent local.

«Il est évident que je veux gagner ma vie en exploitant ma créativité. Lorsque je quitterai les bancs d'école, je continuerai assurément d'exposer mes œuvres», a affirmé avec détermination Andrée-Anne Laberge.

## La chronique de Lise



### LE KÉFIR DE LIBERTÉ

Selon la légende, le prophète Mahomet aurait offert des grains de kéfir aux membres des tribus du Caucase. Ceci expliquerait pourquoi les grains de kéfir sont quelquefois appelés « les grains du prophète ».

Le kéfir est connu comme le champagne des produits laitiers fermentés. Le produit final est un liquide épais que certains boivent et d'autres mangent à l'aide d'une cuillère. Le kéfir Liberté est biologique et vous est offert en plusieurs saveurs : nature, fraise, pêche framboise et érable. Il contient plus de vitamines B et d'acide folique que le lait et le yogourt. De plus, il est bien toléré par ceux qui ne digèrent pas bien le lactose.

Si vous voulez en savoir plus sur le kéfir, venez me rencontrer ce jeudi, vendredi et samedi. Vous pourrez le déguster et apprécier ce champagne des produits laitiers!

Bonne semaine!

*Lise Guerin*



650, boulevard  
Jutras Est  
Victoriaville

409663

# Spécial Noël

## mardi le 26 novembre

à 19h30 au **Câble 9**

TÉLÉ 758-3688

TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE DES BOIS-FRANCIS

# 1000\$

en prix

**Cartes en vente aux endroits habituels.**  
**Renseignements: 758-3688**

307450

Dernière chance pour vous procurer des billets

# Casse-Noisette

Présenté par  
L'École de Danse  
L'Entre-Choc et  
l'Harmonie Senior  
de Victoriaville



**L'INTÉGRALE DE Tchaïkovsky**  
Direction musicale  
Bruno Laplante  
Chorégraphe  
Marie-Hélène Carrier

**SAMEDI LE 23 NOVEMBRE - 20H00 / DIMANCHE LE 24 NOVEMBRE - 14H00**

*Au Colisée des Bois-Francis de Victoriaville*

Admission: 15\$ (adulte) - 10\$ (12 ans et moins)

Billet en vente: Gérald Musique, Colisée des Bois-Francis, Librairie St-Jean



307455

## Les «Mauves» se hissent au premier rang

### Basketball collégial AA des Cantons-de-l'Est

(GC) Les deux équipes de tête de la Ligue de basketball collégial AA des Cantons-de-l'Est ont offert un spectacle à la hauteur des attentes. Les Vulkins de Victoriaville, plus opportunistes en fin de rencontre, ont vaincu la troupe de Shawinigan 68 à 58. Cette victoire leur permet de s'approprier la première position.

Les deux formations ont six points

feu dans les yeux. Elles ont rapidement pris une avance de 12 points. Leurs adversaires sont cependant revenues de l'arrière.

Avec deux minutes à jouer, les deux équipes étaient nez à nez. Plus efficaces autour du panier, les Vulkins sont parvenus à se sauver avec la victoire.

Caroline Jalbert a été la meilleure joueuse de sa formation. Elle a inscrit un total de 13 points, un sommet en carrière. Elle a, entre autres, marqué cinq points dans les dernières minutes de jeu.

Les «Mauves», qui détiennent une fiche de trois gains contre aucun revers, tenteront de conserver leur dossier intact, ce vendredi soir à 20 heures, alors que la troupe de Saint-Hyacinthe sera de passage au Cégep de Victoriaville.

Bien que cette équipe ne représente pas une puissance dans le circuit, Roux s'en méfie. L'an dernier, la formation de Saint-Hyacinthe a disposé des

Vulkins à deux reprises. «Ça a été notre bête noire», a reconnu l'entraîneur des «Mauves».

Après cet affrontement à domicile, les Vulkins se rendront à Sorel-Tracy, dimanche, pour disputer leur cinquième rencontre du calendrier régulier. Cette partie s'amorcera à 14 heures.



**LES VULKINS DE VICTORIAVILLE ont lancé un sérieux avertissement à leurs adversaires. Ils ont pris la mesure de la formation de Shawinigan, championne en titre, par la marque de 68 à 58.**

au classement, mais les «Mauves» ont un match en main. «L'enjeu était important et les filles ont bien répondu. Il y a eu tellement de rebondissements durant la partie. Tout s'est décidé à la fin», a raconté l'entraîneur-chef David Roux.

Comme il le souhaitait, ses protégées ont sauté sur le terrain avec du

# Vos Voeux

publiés dans le journal La Nouvelle  
**GRATUITEMENT**

Le journal La Nouvelle vous offre, chers lecteurs, le privilège de publier gratuitement vos meilleurs voeux dans son cahier «voeux 2003» distribué dimanche, le 23 décembre 2002.

Pour participer, envoyez-nous vos voeux avant le 6 décembre 2002, accompagnés d'une photographie identifiée à l'endos avec l'adresse de retour.

Premier arrivé, premier publié.  
Seuls les voeux personnels seront retenus (non commercial).

Laissez aller votre imagination!

La Nouvelle

43, Notre-Dame Est,  
Victoriaville, Québec  
G6P 3Z4

## CONCOURS

Faites-nous parvenir  
une photo  
de votre p'tit bout chou

Le  
**Bébé**  
de l'année 2002

À GAGNER plus de 425\$

EN BONS D'ACHAT

Chez ces marchands participants

brunet



croteau

Loblaws  
VICTORIAVILLE

### PRIX DE PARTICIPATION

Tous les participants(es) recevront en collaboration avec Victoriaville Photo, un laminage en noir et blanc 8 1/2 x 11 pouces de la photo fournie, sous forme de montage publicitaire de la première page du journal L'Union. De plus toutes les photos reçues paraîtront dans le journal L'Union, mercredi le 25 décembre 2002.

### CONDITIONS

Pour participer, il vous suffit de faire parvenir la photo (grandeur minimum de 6x4 pouces) de l'enfant (né entre le 10 décembre 2001 et 10 décembre 2002), accompagné de son nom, sa date de naissance, adresse et numéro de téléphone, ainsi qu'un chèque au montant de 25\$ pour les frais d'inscription, émis à l'ordre du journal L'Union.

Date limite d'inscription: Lundi, 16 décembre 2002 à 11h00

Tirage: Lundi, le 16 décembre 2002 à 14h00

Pour informations: journal L'Union au 758-6211

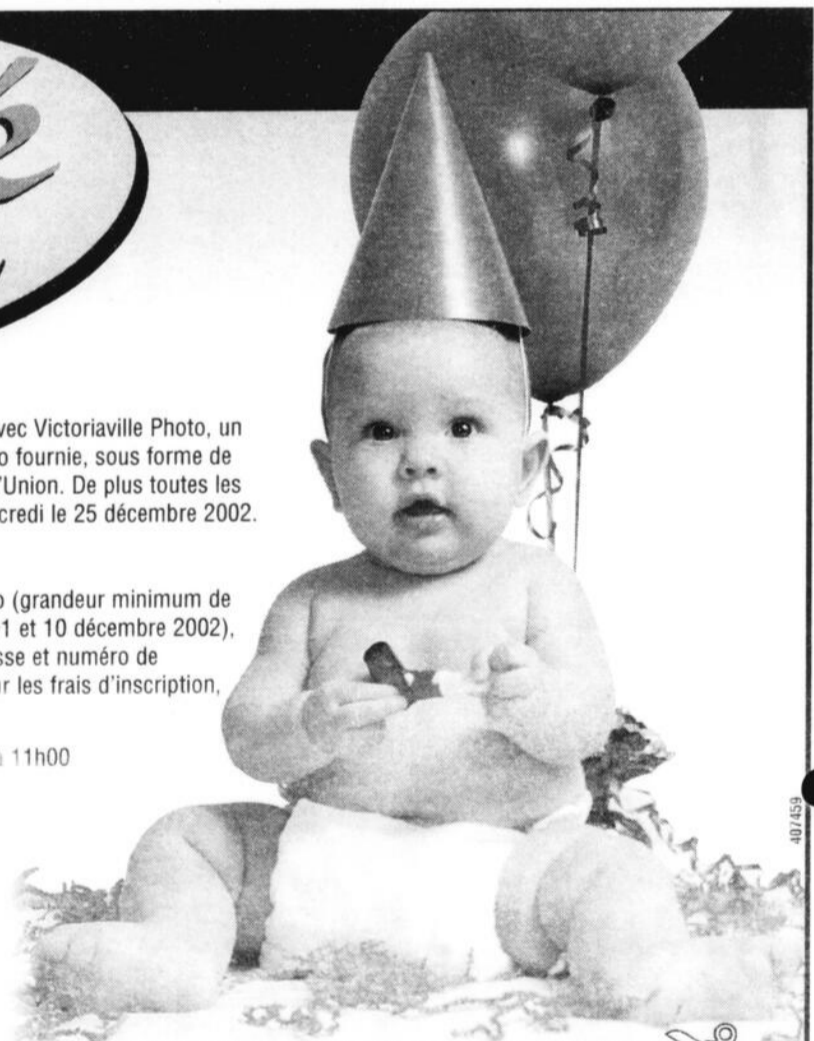
### DÉPOSEZ OU ENVOYEZ LE TOUT CHEZ



136, Notre-Dame Est  
Victoriaville, Qc G6P 3Z6

OU  
L'Union

43, Notre-Dame Est,  
Victoriaville, Qc G6P 3W6



Nom du bébé: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Code Postal: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Le  
**Bébé**  
de l'année 2002

Joindre ce coupon à votre photo

## «La victoire aurait pu aller d'un côté comme de l'autre»-Anthony Tondino

(GC) L'entraîneur des Phénix du Collège André-Grasset, Anthony Tondino, s'attendait à un duel aussi serré. Plus la rencontre avançait, plus

il ont cru jusqu'à la fin. Dans une partie aussi chaudement disputée, on doit reconnaître que la victoire aurait pu aller d'un côté comme de l'autre. Nous venons de battre une belle machine de football», a mentionné Tondino.

Il a particulièrement vanté le rendement de Diego Ratelle, David Primeau, Niki Demers et Olivier Pelletier.

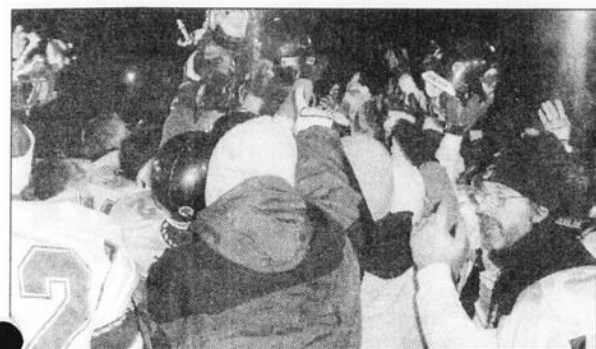
«Les deux équipes s'équivalent. Je suis excessivement fier de mes joueurs. Ils ont démontré une grande force de caractère. C'est une belle victoire d'équipe», a-t-il lancé avec le sourire.

Au Bol d'Or, à Montréal, sa formation croiera le fer avec la troupe du Collège John-Abbott. Cette équipe a défait les Diablos de Trois-Rivières dans l'autre demi-finale de la Ligue de football collégial AA.

Tout comme Éric Allard, Tondino a

enfin indiqué qu'il souhaitait l'instauration d'une division forte et d'une plus faible en vue de la prochaine cam-

pagne. «Ça favoriserait le développement du football au Québec», a-t-il pré-



**LES PHÉNIX** du Collège André-Grasset ont dignement célébré leur victoire.

chacun des jeux devenait important.

«Nous avons perdu un match par une faible marge ici (Victoriaville) l'an dernier en saison régulière. Le défi était donc de taille. Mes jeunes joueurs

## Daniel Manzato savoure son premier jeu blanc dans la LHJMQ

(GC) À sa 51e sortie, Daniel Manzato a signé son premier jeu blanc en carrière dans la LHJMQ. Il a aidé les Tigres à vaincre les Saguenéens de Saguenay au compte de 3 à 0.

Après la rencontre, le gardien suisse arborait évidemment son plus large sourire. Disons que ça performance arrivait à un bon moment.

L'équipe traversait une séquence difficile. Manzato, sans être mauvais, affichait également une certaine baisse de régime.

«Ce blanchissage va faire du bien à la confiance. J'éprouvais certains ennuis dernièrement», a-t-il reconnu.

Il a repoussé les 18 tirs dirigés vers lui. Il a, entre autres, frustré Pierre-Alexandre Parenteau en échappée.

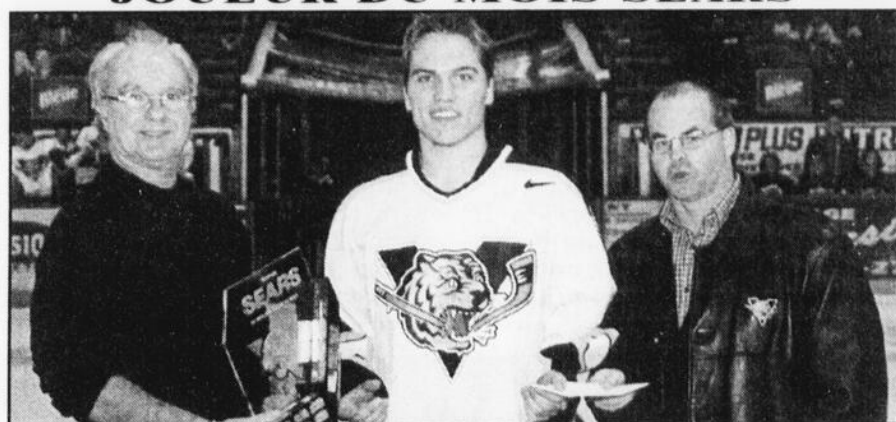
«Malgré le petit nombre de lancers, ça n'a pas été une rencontre facile. Chaque arrêt devient extrêmement important. Il faut dire que mes coéquipiers ont fait un travail colossal en défensive. Les attaquants sont venus appuyer les défenseurs», a indiqué le numéro 30 des félins.

Il espère livrer de solides performances au cours des prochaines semaines afin d'être au sommet de son art à la veille du championnat du monde de hockey junior.

Il représentera la Suisse à cette compétition, du 26 décembre au 5 janvier, à Sydney en Nouvelle-Écosse.

## PHOTOS Flash

### JOUEUR DU MOIS SEARS



Le joueur du mois de septembre et octobre chez les Tigres, le numéro 19 Guillaume Fournier. 307157

Guillaume est accompagné de M. Jean-Charles Audet, directeur du magasin Sears de la Grande Place des Bois-Francs et de M. Alain Dumont, vice-président hockey des Tigres de Victoriaville.

# TOLÉRANCE ZÉRO

180 décès  
900 blessés graves  
1600 blessés légers au Québec

(Statistiques 2001 S.A.A.Q.)

## DE QUEL CÔTÉ SEREZ-VOUS CETTE ANNÉE ?

# 758-0780

*Embarquer sans clefs, c'est brillant!!*

**101,9 FM**  
Branchée sur la vie. CFDA

**97,3**  
La radio plein sud du Québec

**105,5 FM**  
Branchée sur la vie. CKLD

**THIBODEAU**  
CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC INC.  
387 NOTRE-DAME EST, VICTORVILLE  
751-2438

**Espace Bell**

**CHLT 630**  
La radio de l'information

**Nouvelle Union**

**LETTRAGE Diversions**

**Les pompes GARAND inc.**  
752-5563

**CONCERT Energie Cardio**

**Publicité CLAUDE RIVARD**  
3819 317-4744

**Société de l'assurance automobile Québec**



**MICHEL LAVIGNE**

fier partenaire de nos

**LES VULKINS**



### Les Vulkins surpris par les Phénix d'André-Grasset

*La troupe d'Éric Allard écartée du Bol d'Or*

(GC) Auteurs d'une fiche de neuf victoires et un revers en saison régulière dans la Ligue de football collégial AA du Québec, les Vulkins ont vu leur saison prendre fin de façon dramatique, samedi soir, au terrain du Cégep de Victoriaville. Ils ont essuyé une amère défaite de 13-11 en demi-finale contre les Phénix du Collège André-Grasset.



Niki Demers a raté deux placements durant la rencontre, dont un d'une trentaine de verges alors qu'il ne restait que quelques secondes à faire à la partie.

«Nous ne pouvons pointer du doigt un joueur pour expliquer notre défaite. Plusieurs petits détails ont fait la différence. Il faut donner crédit aux Phénix. Ils ont été impeccables», a mentionné le pilote des «Mauves».

Le personnel d'entraîneurs avait pourtant bien préparé l'équipe. «Nous avons décortiqué chaque jeu de leur dernier affrontement. Certaines faiblesses avaient été ciblées. Ils ont cependant ajusté le tir. Ils ont carrément tout modifié. Nous avons été quelque peu surpris par leur rendement. Ils ont rapidement pris le «momentum». Nous avons tenté un retour, mais en vain», a murmuré «coach» Allard.

Peu habitués d'avoir une opposition

sérieuse, les joueurs des Vulkins ont semblé avoir eu de la difficulté à gérer la pression de devoir jouer du football de rattrapage.

«J'ai senti que les gars et certains entraîneurs ont été pris de panique durant le match. Nous nous sommes retrouvés dans une situation inhabituelle. À une ou deux reprises seulement cette saison nous avons eu à

élever notre jeu d'un cran pour l'emporter. Ça vient démontrer qu'il serait préférable que les dirigeants du circuit mettent en place une division forte et une faible», a souligné l'entraîneur.

Malgré les explications, la déception est vive dans l'entourage de la formation. Les entraîneurs et les joueurs ont toujours crié haut et fort que leur objectif était une participation au Bol d'Or.

«C'est une défaite difficile à avaler. Il reste que c'est un revers d'équipe. Dans l'ensemble, je suis très fier du travail accompli. Je vais immédiatement commencer le recrutement en vue de la prochaine saison. Je suis plus que jamais animé par la passion du football», a exprimé Éric Allard.

#### Manque d'opportunité en attaque

Comme on devait s'y attendre, le match Vulkins-Phénix a été axé sur la défensive. Les visiteurs ont concrétisé leurs rares chances de marquer, alors

que les «Mauves» ont manqué d'opportunité près de la zone des buts.

«Nous n'avons pas été en mesure de capitaliser dans la zone payante. Je croyais que mon touché, avec cinq minutes à faire à la partie, renverserait la vapeur. Ça n'a malheureusement pas été le cas», a commenté Olivier Pellerin, un vétéran de quatre saisons. L'an prochain, il évoluera vraisemblablement dans la ligue universitaire.

Comme son coéquipier, Francis Laflamme estime que les Vulkins ont manqué d'opportunité en attaque.

«Je crois que nous avions un meilleur club que les Phénix. De petits jeux ont finalement fait la différence. J'étais persuadé que nous raflerions tout cette année. C'est ma plus belle saison de football en carrière», a-t-il dit.

Pour revenir à la partie, les visiteurs ont pris l'avance 3 à 0 à l'aide d'un placement. Toutefois, Niki Demers a créé l'égalité en réussissant lui aussi un placement.

Au début du troisième quart, les

une longue passe de Maxime Tousignant. C'était cependant trop peu trop tard.

Le receveur de passes a terminé sa soirée de travail avec des gains aériens de 117 verges. Diego Ratelle a, pour sa part, accumulé 165 verges au sol. Au total, les Vulkins ont gagné 232 verges au sol et 194 verges par la voie aérienne.

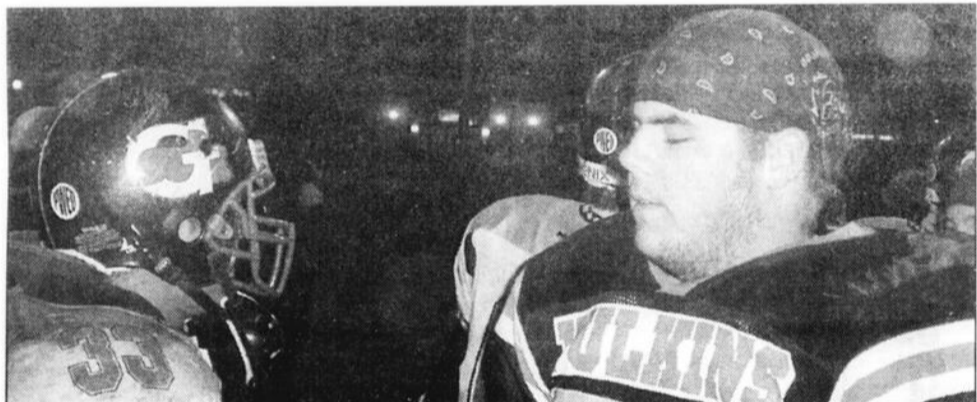
Leurs rivaux ont obtenu un faible total de 56 verges au sol et 132 verges dans les airs.

#### Neuf vétérans quittent

Cette défaite marquait la fin du stage collégial de neuf porte-couleurs des Vulkins. Il s'agit de Luke Zetazate, Niki Demers, Frédéric Pépin, Éric Fauchon, David Primeau, Raphaël Boivin, Kevin Berthiaume et Jonathan St-Onge.

Malgré leur départ, les Vulkins devraient à nouveau représenter une puissance du football collégial AA la saison prochaine.

Pas moins de 35 vétérans sont sus-



Phénix ont inscrit un touché. Puis, au dernier quart, ils ont accentué leur avance avec un placement. Peu de temps avant celui-ci, ils avaient réalisé une interception.

Avec un peu plus de cinq minutes à faire au match, Olivier Pellerin a redonné espoir aux locaux. Il a capté

ceptibles d'être de retour. Parmi eux, on retrouve Diego Ratelle, Maxime Tousignant et Francis Laflamme.

«La relève est assurée. Il faut apprendre de la présente saison et rebondir l'an prochain», a conclu l'entraîneur-chef des Vulkins avec sagesse.

### John Greene a tenté d'acquérir Jean-François Plourde

(GC) La direction des Castors de Sherbrooke a réussi un coup fumant en mettant la main sur le vétéran de 20 ans, Jean-François Plourde, meilleur franc-tireur de la LHJMQ. L'attaquant de l'Océanic de Rimouski était également convoité par les Tigres de Victoriaville.

John Greene a admis qu'il a discuté avec Doris Labonté dans le but d'enrôler le cousin de Pierre-Luc Sleighter.

Le directeur général des Tigres n'est cependant pas surpris que l'Océanic ait préféré conclure un marché avec la formation sherbrookoise.

La troupe du bas St-Laurent a obtenu le vétéran de 20 ans Jonathan Robert. Puis, le 13 décembre prochain à l'ouverture de la période des transactions, le jeune de 17 ans Dany Roussin prendra vraisemblablement la direction de Rimouski.

«C'est un échange tout naturel. Dany Roussin ira rejoindre Marc-



**JOHN GREENE n'est pas influencé par le mouvement de personnel des équipes adverses. «Chaque formation à ses besoins. Tous les directeurs généraux tentent de les combler», a-t-il simplement souligné.**

André Pouliot. En compagnie de Steve Bernier (Wildcats de Moncton), ils ont fait la pluie et le beau temps avec les Gouverneurs de Saint-Foy», a soulevé Greene.

Ce dernier a tenté l'an dernier d'acquérir les services de Plourde. Peu importe la tournure des événements, le directeur général des félins n'a pas l'intention de changer son approche en vue de la prochaine période de transactions.

Il est à la recherche d'un marqueur au gabarit imposant et d'un défenseur offensif pour évoluer en supériorité numérique.

«Je ne suis pas influencé par le travail des autres directeurs généraux. Ils font leurs affaires, je fais les miennes», a-t-il dit.

Il a néanmoins reconnu que Plourde s'avérait une bonne acquisition pour les Castors. Ceux-ci devraient lutter avec les Tigres jusqu'à la fin de la saison pour le pre-

mier rang de la section Centre.

À l'instar de ses homologues, Greene a entamé de nombreuses discussions. Il a laissé entendre qu'il attendait des retours d'appels.

Le gardien Daniel Boisclair pourrait, entre autres, être attrayant pour certaines équipes. Le cerbère de 20 ans agit actuellement comme auxiliaire avec les Everblades de la Floride.

Les Mooseheads de Halifax et les Remparts de Québec figurent parmi les formations qui recherchent un gardien de qualité. La saison dernière, Boisclair a guidé les Tigres jusqu'à la finale du tournoi de la coupe Memorial.

Peu utilisé chez les professionnels, il pourrait être intéressé à venir terminer son stage junior dans le circuit Courteau. Pour ce faire, il devra toutefois obtenir l'accord des dirigeants des Hurricanes de la Caroline.

## Les Vicas accèdent à la finale avec panache

### Ligue de football scolaire juvénile A

(GC) Les Vicas de Victoriaville ont accédé à la finale de la Ligue de football scolaire juvénile A des Cantons-de-l'Est par la porte d'en avant. En demi-finale, samedi après-midi à la polyvalente Le Boisé, ils ont écrasé l'école secondaire La Montée de Sherbrooke par la marque de 46 à 0.

Dès la première moitié de la rencontre, les locaux ont mis le match hors de portée de leurs rivaux.

À la mi-temps, les «Rouges» détenaient une avance de 33 points. En attaque, Olivier Dumont, Tommy Beauchesne (2), Jean-Philippe Leconte, Charles Boulanger et Alexandre Poirier (2) ont inscrit les touchés.

Les deux majeurs de Poirier ont été réussis sur des retours de botté. Deux longues courses qui ont littéralement cassé les reins des visiteurs.

«Tout le monde a contribué. Nous avons avisé les gars de ne prendre personne à la légère. J'ai aimé leur attitude. Ils ont démontré du caractère et de la constance», a mentionné l'entraîneur-chef Luc Pépin.

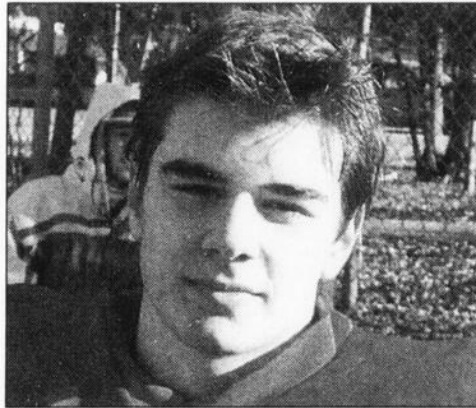
Après la conquête du championnat du calendrier régulier, les Vicas tenteront de mettre la main sur le titre des éliminatoires. Il s'agirait d'une première depuis 1998.

Dans le match ultime, les «Rouges» seront opposés aux Gothics de Trois-Rivières. Ces derniers ont vaincu la formation de Saint-Hyacinthe dans l'autre demi-finale.

En saison régulière, les Vicas et les

Gothics se sont livrés un excitant verdict nul de 49 à 49.

Les protégés de Pépin avaient dû combler un déficit pour conserver leur fiche immaculée. En huit sorties durant le calendrier régulier, ils ont enregistré sept gains et soutiré une nulle.



**ALEXANDRE POIRIER a réussi deux touchés sur des retours de botté contre l'école La Montée de Sherbrooke en demi-finale de la Ligue de football scolaire juvénile A des Cantons-de-l'Est.**

«Ce sera assurément une autre partie chaudement disputée. Les gars devront être prêts. Ils devront être concentrés», a insisté l'entraîneur.

La rencontre aura lieu, ce samedi (23 novembre) à midi, au terrain de la polyvalente Le Boisé.

## C'est ici ma salle de cours



En étudiant à la TÉLUQ, je me joins à un réseau de 17 000 personnes décidées à se perfectionner, à terminer leurs études laissées en plan et... à obtenir des diplômes reconnus!

La TÉLUQ offre 60 programmes d'études de 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles et plus de 300 cours dans les domaines suivants:

- Administration
- Anglais
- Biologie
- Communication
- Droit
- Économie
- Éducation
- Environnement
- Espagnol
- Finance
- Formation à distance
- Français
- Gestion des ressources humaines
- Histoire
- Informatique
- Linguistique
- Littérature
- Marketing
- Mathématiques
- Philosophie
- Psychologie
- Relations industrielles
- Relations publiques
- Santé
- Santé mentale
- Sciences
- Sciences sociales
- Technologies de l'information

Appelez-nous pour obtenir notre brochure

**1 888 843-4333** poste 730

[www.telug.quebec.ca/730/concours/](http://www.telug.quebec.ca/730/concours/)

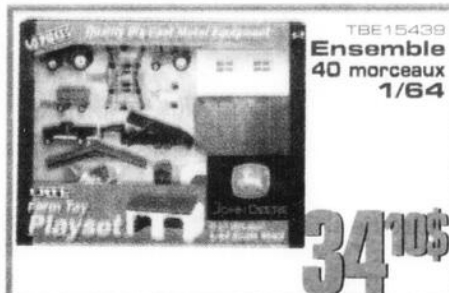
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER  
**30 BOURSES D'ÉTUDES**  
+ 1 VOYAGE À PARIS  
Tous les détails sur le site.

Université du Québec **30 ANS**  
**TÉLUQ**

l'université à distance,  
où je veux, quand je veux.



## De tout pour les plus PETITS et grands! JOUETS 'OUFTS' JOUETS - JOUETS



VASTE CHOIX DE JOUETS à l'échelle 1/64 disponibles



Lundi au vendredi: 8h00 à 17h30 - Samedi: 8h00 à 12h00

**André Girouard & fils inc.**

650, boul. Industriel Est

Victoriaville (Québec)

G6P 6R9

(819) 758-0643



JOHN DEERE

# Sélections spéciales de la Semaine

Jusqu'au vendredi  
22 novembre 2002  
seulement

Dès  
ce matin

**Oranges  
sans pépins**

d'Afrique du Sud

**15**¢

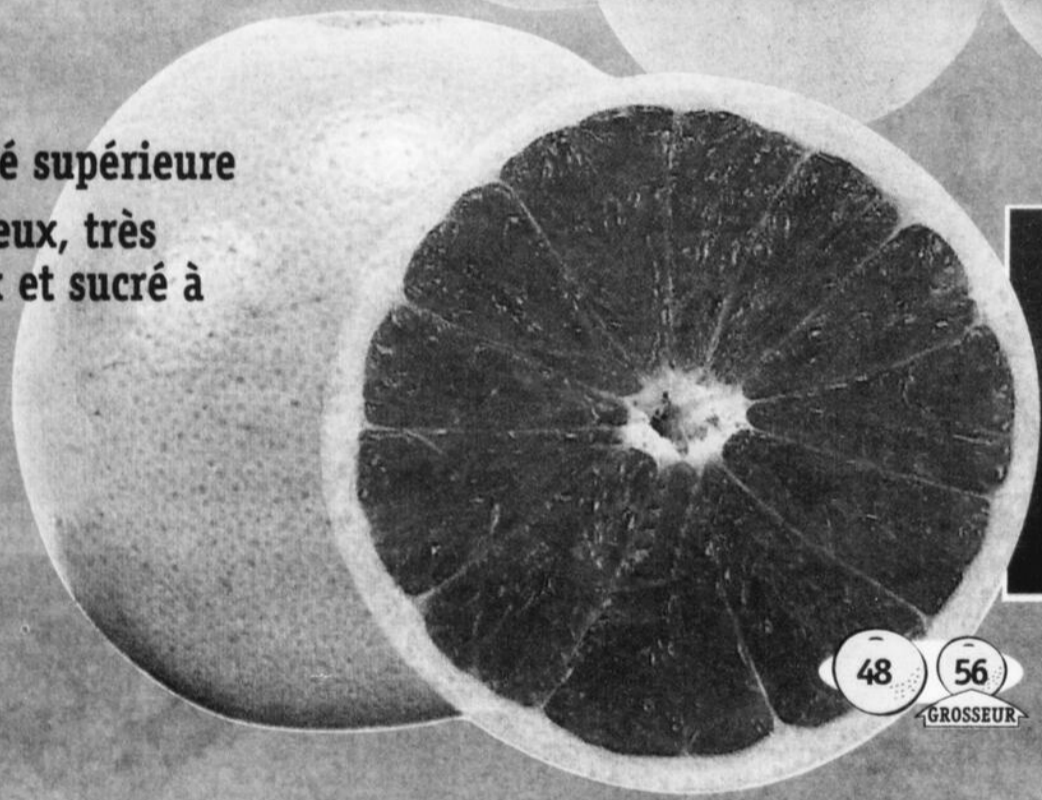
Sans  
pépins



88 105  
GROSSEUR

- Oranges de variété Delta et Midnight; les plus juteuses et sucrées à ce temps-ci de l'année
- C'est la fin de la saison, alors elles sont au summum de leur saveur

- Qualité supérieure
- Délicieux, très juteux et sucré à point



Dès  
ce matin

**Pamplemousse  
rouge Star Ruby**

de Floride

**25**¢

48 56  
GROSSEUR

**LE VÉGÉTARIEN**<sup>MC</sup>  
Votre Marché  Fraîcheur

VICTORIAVILLE : 650, boul. Jutras Est